



# Pécsvárad Hírmondó

A VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXXI. ÉVFOLYAM  
2022. JANUÁR

Fotó: Kótsch Petra

**Aranyosi  
Ervin**

## Hadd kívánjak!

*Hadd kívánjak szebb új évet!  
Gondolkodó képességet!  
Félelem nélküli létet!  
Vidámságot, egészséget!*

*Hadd kívánjak boldogságot!  
Igazságot és jóságot!  
Hétköznapi bölcsességet!  
Minden rossz itt érjen véget!*

*Hadd kívánjak szebb új évet!  
Szívből jövő emberséget!  
Oda-vissza tisztességet!  
Fájdalmaktól mentességet! (...)*

MINDEN KEDVES OLVASÓNKNAK TARTALMAS PROGRAMOKBAN,  
KIKAPCSOLÓDÁSBAN, SZERETETBEN ÉS MINDENEKELŐTT EGÉSZSÉGBEN  
GAZDAG, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK!

# SZERKESZTŐI BEKÖSZÖNTŐ



Tisztelt Pécsváradi és  
Környékbeli Lakosok!

Tisztelt Partnereink!  
Kedves Olvasóink!



Elérkeztünk a tavalyi év utolsó, azaz negyedik lapszámához. Bár a 2021-es évben a Pécsváradi Hírmondó formailag és tartalomban is megújult, gyarapodott mégis igyekeztünk továbbra is egy hagyományokra épülő, közérdekű, ugyanakkor terjedelmes, színvonalas, színes, érdekes és változatos városi lappal megajándékozni Önöket.

Most is szeretném megköszönni városi intézményeink, szervezeteink vezetőinek, hogy rendszeresen küldik fényképes tudósításaikat és beszámolnak a lap megjelenése előtti időszak történéseiről, eseményeiről.

Köszönet illeti azokat a vállalkozásokat is, akik hirdetnek nálunk, támogatva ezzel a Pécsváradi Hírmondót!

A nyári hónapok kedvezőbb járványügyi helyzete után ősztől sajnos újból emelkedni kezdtek az esetszámok, ennek ellenére, a rendelkezések szigorú betartása mellett, egymásra odafigyelve sok szép rendezvénnyel és programmal gazdagodhattunk október, november és december hónapokban is, amelyekről természetesen a mostani lapszámunkban is részletesen beszámolunk Önöknek.

IparVárad című új rovatunkban a megalakulásának 30 esztendő jubileumát tavaly előtt ünneplő pécsváradi Kresz Kft-t mutatjuk be Önöknek.

Az „Innováció”, a „Tudatosság és Felelősség”, valamint a „Minőség” alapilléreinek működő, a műszeriparban, járműiparban, diagnosztikai berendezések, sportolást és szabadidős tevékenységet segítő készülékek gyártásánál felhasznált termékeket előállító sikeres, száz százalékban magyar tulajdonú vállalkozásról, annak múltjáról, jelenéről és jövőjéről, Kresz Erika tulajdonos ügyvezetővel beszélgettünk.

Természetesen a 2022-es esztendőben is várom ötleteiket, javasataikat a lappal kapcsolatban és szükség esetén személyesen is álllok szíves rendelkezésükre.

Addig is olvassák a Pécsváradi Hírmondót, forgassák lapjait és tájékozódjanak az elmúlt időszak eseményeiről.

Minden kedves Pécsváradinak sikerekben, örömben, szeretetben, valamint tartalmas programokban, kikapcsolódásban és mindegyesünnenél egészségesen gazdag boldog újévesztendőt kívánok!

Tisztelettel: Apaceller Gergely  
a Pécsváradi Hírmondó szerkesztője,  
a Pécsváradi Művelődési Központ,  
Könyvtár és Múzeum Nonprofit Kft.  
ügyvezető igazgatója



Kedves Olvasó, tisztelt Pécsváradiaiak!

## Közeledve az év végéhez, szokás némi mérleget vonni az elmúlt esztendőről, felsorolni az elért eredményeket, a sikeres pályázatokat, felvázolni a jövő terveit.

Engedjék meg, hogy egy ilyen „furcsa” év után, ezt nem teszem meg. Azért persze az érdemekről egy polgármesternek beszélnie kell. Én csak a legnagyobbat ragadnám ki, mármint ami szerintem az. Ez nem más, mint polgáraink egészségének megóvása. Persze tudom, hogy a tragédiák Pécsváradot sem kerültk el, de úgy vélem sokkal nagyobb baj is lehetett volna, ha nem figyelünk oda közösen egymásra.

Sokaknak már a könyökén jön ki a Covid téma, az oltásra való buzdítás, az oltásról való lebeszélés. A valós és hamis hírek között eligazodni, hát bizony ahhoz ma már igazi tudás kell. Sajnálom azokat az embereket, akik így vagy úgy kárát látták ennek a káosznak.

Pécsváradon az oltások területén nagyon jó eredményeket értünk el, köszönhetően orvosainknak, szakápolóinknak és egészségügyi dolgozóinknak. Az önkormányzat mindenki számára lehetővé tette az oltakozás lehetőségét, amennyiben valaki szükségesnek látta azt. Az oltás melletti kampányhoz azért nem álltam, mert addigra már az egész rendszer hiteltelenné vált, elsősorban a politikai elemek beszélgése miatt. Én sokszor elmondtam, bízzuk orvosainkra a döntés előkészítését, legyen az egyénre szabott, egészségi állapotra épülő. Természetesen sem kívánok ebben állást foglalni, ám ha igazán belegondolunk, el kell

ismernünk, hogy a közelgő választások, a hatalom megszerzésének vágya, nem tett jót a vírus elleni munkának. Szerettem volna több önállóságot a védekezési rendelkezések meghozatalában, erre azonban nem volt mindig lehetőség, ezáltal a helyi sajátosságokat nehéz volt kezelni. De a lényeg, ha most ezeket a sorokat olvassa, akkor a védekezés sikeresnek mondható az Ön számára. Ennek nagyon örülök és kívánom, maradjon is így továbbra, őrizze meg egészségét.

Most egy pár szó azoknak, aki elveszítették szeretteiket, barátait. Először is fogadják részvéteket, nagyon sajnálom az elveszített hozzátartozókat. Sajnos én sem tudom megmondani, mit is kellett volna tenniük a betegséggel szemben. Egyrészt nem vagyok orvos, másrészt nem gondolom, hogy Isten akaratával szembe lehetne menni. Voltak, akik az oltásban bízva és voltak, akik azt megtagadva hunytak el. Minden Ember egy önálló lélek, önálló gondolkodással. Meghozták döntésüket és várták annak következményeit. Sajnos nem mindig úgy lett, ahogy a logika diktálta volna.

Mit is tehetünk, ha kicsit előre nézünk. Engedjék meg, hogy pár gondolattal rukkoljak elő, amin vagy elgondolkodnak, vagy azonnal elfelejtik. A legfontosabb feladatunk az embertársaink iránti tisztelet és szeretet, ezt minden pillanatban gyakorolnunk kell. Gyámolítsuk az eset-

teket, segítsük a gyengéket. Nem lehet, hogy az oltás vagy nem oltás ténye társadalmunkat kettészakítsa. Ez a dilemma semmit sem számít, ettől senki sem lesz több, sem kevesebb.

A lezárások idején, az irodámban ülve egyedül azon elmélkedtem, mit is tehetnék e szörnyű betegség ellen. Rájöttem, végeznem kell a munkámat, hiszen ha mindenki ezt teszi könnyebb áthidalni a gondokat. De vajon ezt teszi és gondolja Mindenki? Természetesen nem, hiszen a tragédiák, a kiszámíthatatlanság minden esetben táptalajt biztosít a spekulánsoknak.

Ezeknek az embereknek csak annyit szeretnék üzeni, hogy lehet valaki túlélő, de az életet élvezni egyedül piszok kellemetlen. Kinek fogod majd megmutatni az új házadat, ki előtt fogod megvillantani szép új gépkocsidat, ki előtt leszel majd büszke szép barátnődre? Igen, ez csak akkor működik, ha a másik is létezik. Ezért kérek, ha módodban áll, segítsd a másikat, hiszen belőle lehet egy esetleges „csodálód” később. Erős szavak ezek, de így működik sajnos szép világunk!

Végezetül, engedjék meg, hogy egészségben bővelkedő, eredményekben gazdag, szeretetben teljes elkövetkező esztendőt kívánjak Mindannyiuknak!

Zádori János  
Pécsvárad város polgármestere



# AZ ELMÚLT IDŐSZAK ESEMÉNYEI, VÁROSI RENDEZVÉNYEI

OKTÓBER 6. AZ ARADI VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA

Apaceller Péter fényképes összefoglalója

Az aradi vértanúkat a szabadságharc bukása után, 1849. október 6-án végezték ki, a bécsi forradalom és Theodor Baillet von Latour császári hadügyminiszter meggyilkolásának első évfordulóján. Bár az Aradon kivégzett honvédtisztek száma tizenhat, a nemzeti emlékezet mégis elsősorban az ezen a napon kivégzett tizenhárom tisztet tartja számon:

Dessewffy Arisztid, Kiss Ernő, Schweidel József, Pöltenberg Ernő, Török Ignác, Láhner György, Knézich Károly, Nagysándor József, Leiningen-Westerburg Károly, Aulich Lajos, Damjanich János, Vécsey Károly tábornokok és Lázár Vilmos ezredes, valamint Batthyány Lajos miniszterelnök halálának napja a forradalom és szabadságharc leverésének szimbóluma lett.

(Forrás: [www.oktober6.kormany.hu](http://www.oktober6.kormany.hu))



A pécsváradi Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola harmadik évfolyama és tanítói az iskola földszinti aulájában tartottak méltó ünnepi megemlékezést.

## AKIBEN ÉN LAKOM - Kortárs magyar gyerekversek

**A Pécsváradi Művelődési Központ, Könyvtár és Múzeumba érkezett vándorkiállítás az uszodafolyosón volt megtekinthető 2021. november 30-ig. A pandémia újbóli felfutása miatt ünnepélyes megnyitót nem tartottunk, viszont szeretettel köszöntöttük az érdeklődő osztályokat külön-külön.**

A Petőfi Irodalmi Múzeum gazdag magyar gyermekirodalomból, annak is legfrissebb vonatából, az ezredforduló óta született, formailag, tematikailag megújult versterméséből, közel harminc kortárs szerző gyermekverseiből válogatott és készített összeállítása elsősorban a kisiskolás (6–12 éves) korosztálynak ajánlott, de fiatalabbak és idősebbek (szülők, nagyszülők) is szívesen olvasták a kedves, vicces, elgondolkodtató, esetenként bölcs szövegeket.

A tematikusan csoportosított versek a korosztályt foglalkoztató kérdéseket járják körül – ki vagyok én, hol a helyem a családban, az iskolában, milyenek látom a környező világot, miért szeretem az állatokat – de az irodalmi játékokon (pl. Petőfi és Weöres Sándor verseinek megidézésén) keresztül a magyar irodalmi hagyomány jelenvalóságát is megtapasztalhatták az érdeklődők.



Köszönjük a szervezőknek a vándorkiállítás Pécsváradon történő bemutatkozását!

# PÉCSVÁRADI LEÁNYVÁSÁR

2021. október 15-16-17.



**Több mint 300 esztendőt kell visszautaznunk a történelemben, ha a Pécsváradi Leányvásár gyökereit kutatjuk...**

Pécsváradi, a virágzó középkori város a török időkben (Pécsváradi ez 1543-tól 1686-ig tartott) lehanyatlak. A török kiűzése után, 1696-ban Pécsváradi 18 (12 magyar, 4 szerb és 2 német) családot írnak össze az adószedők. A magyar őslakosság átvészeli a török időköt. A Bárdos, Bóna, Dékány, Hencz, Király, Szép, Szabó és Kis családok lezármazottai ma is itt élnek. 1689-től a pécsváradi apát megkezdi a németek betelepítését, akik 1711-1721-től érkeznek tömegesen. A pécsváradi németiség katolikus vallású.

A magyarság a török időkben veszi fel a kálvini vallást. S bár Pécsváradon a különböző népcsoportok békében megfértek egymással, társat csakis „maguk közül” választottak. Mivel a református magyar közösség kisszámú volt, hamar felismerték, hogy az egymás között házasodásnak komoly veszélye van. Így ősszel, amikor a nagy kerti-szántóföldi munkák véget értek, az újbor is a pincékbe került és a gesztenye is megérett, meghívták a távoli rokonokat a környékbeli falvakból, de a Mecsek északi völgyeiből, sőt, a Sárközből is, hogy alkalmat teremtsenek a fiataloknak az ismerkedésre. A gesztenyéből jó bevétele is származott a családoknak, amit a leányok pompás ruhájára költöttek. Az 5-6 alszoknyára fölé húzott tarka szoknyához olykor Párizsból is rendeltek anyagot. Az édesanyák gondosan felöltöztették eladósorba került lányaikat, hiszen a viselet a család anyagai helyzetét, a lány várható hozományát is kifejezte. A szépséges ruházat akár 20-25 kilogrammot is nyomott, nem is volt egyszerű mozogni benne. A leányzó megkérte az anyját: „Édösanyám, indítsa el a faromat!”, s a meglendített szoknyákkal könnyebben léphettek. A lányok fel s alá sétáltak, összekapaszkodva az utcán, „karikába” álltak, daloltak és táncoltak. A karikázó helyi jellegzetességként maradt fenn. A legények megnézhatték a lányokat, kiválaszthatták a szívüknek kedvest, akivel az esti bálban kicsit közelebb is kerülhettek egymáshoz. . . Másnap, a pécsváradai nagyvásárban megvásárolhatták a mézeskalácsszívet, mint jegyajándékot. Aztán télen, a „dologtalan” időben, a disznóvágások gazdag kínálatával meg is tarthatták a lakodalmat.

## Prof. Dr. Andrásfalvy Bertalan, Széchenyi-díjas magyar néprajzkutató, a Pécsi Tudományegyetem néprajz-kulturális antropológia tanszék professzor emeritusának gyönyörű sorai így írják le a leányvásárt:

„Az erdős Zengő-hegy körül a török háborúkat átvészelt kis, magyar református falvak népének ifjúsága évenként találkozott egymással; Lukács napján (október 18.) vagy az azt követő szombaton Várkonyban és a rákövetkező országos vásáron, Pécsváradon. Ekkor már megérett a gesztenye és új bor is volt a pincékben. Távoli rokonok a Sárközből, Mohácsról és Belvárdról, és a szomszédos falvakból, Nagypallról, Hidasról, Váraljáról, Mázáról jöttek a lányok-legények seregével. Nem volt sem Várkonyban, sem a váradi fölsővárosban udvar messziről jött vendégkocsi nélkül. A leányok legszebb ruháikban sétáltak fel s alá az utcákon, nótáztak, karikába „léptek”, „futottak” és „ugrottak”, szállt a rőzsetűz füstje és a serpenyőkben piruló gesztenye illata. Ifjúsági találkozó volt ez, ismerkedő, barátságkötő, szerelemébresztő alkalom. A maga fajtájából való párt találhatott magának minden fiatal. . . Este nagy bál volt a várkonyi nagykocsmában, másnap pedig a váradi vásár sátraiban megvásárolhatták a bábsütőtől a sokat ígérő mézeskalácsszívet, rajta, az el nem mondott, csak üzent vallomással. . . Ezt a kedves-izgalmas régi ünnepet nevezték el tréfásan leányvásárnak.”

## A Pécsváradai Leányvásár, mint népművészeti fesztivál



A Baranya Megyei Tanács végrehajtó bizottsága 1965-ben Baranyai vasárnapok elnevezéssel több rendezvény létrehozásáról határozott. Többek között a Szigetvári Zrínyi napok, a Mohácsi Busójárás, a Siklósi Várszínház és végül, de nem utolsó sorban, Pécsváradon egy népi hagyományokat ápoló rendezvényről. Az első évben Zengő Majális elnevezéssel tartott program 1966-ban már Pécsváradai Leányvásár néven 15 néptáncsoport fellépésével kezdődött. Bizony, az idejében már 55 éves múlttól beszélhetünk és húsz néptáncsoportot, azaz közel 600 néptáncost köszönthetünk ezen a hétvégén városunkban.

A Leányvásár az évek során egyre színesebbé vált. 1967-ben nézhatték meg a gyermekek vitéz László kalandjait, megteremtve ezzel az évek során megszokott bábszínházat, utcaszínházak alapjait. 1974-ben Duna menti népek folklór fesztiválja nyitotta meg azt a sorozatot, amely során a mai napig legjellegzetesebb eleme a rendezvénynek a hagyományörző néptáncgyűttesek találkozója és minősítője. 1976-ban árusították először kézművesek portékájukat, azóta elválaszthatatlan a kézművesek bemutatója és vására. 1992 óta szintén elmaradhatatlan részei a kiállítások, amelyek a település, térség hagyományait mutatják be a közönségnek. 1984-ben lépett fel először külföldi együttes, az azóta eltelt időszakban minden esztendőben testvérvárosi, határon túli kapcsolatok révén vendégeskedett valamely külföldi ország kiváló együttese. Közel harminc éve, 1984-ben kínálták borosgazdák a helyi borokat, ma már a Gasztroudvarban az ízek tere-borok tára bőséges választékát ízelhetik meg a vendégek.

Minden programnak a folyamatos megújulás jelenti az életében maradási, ez az elv tartotta meg 55 éven keresztül a Pécsváradai Leányvásárt is. 2015-től számos új program jelent meg, tovább szélesítve a műsorkínálatot, megcélózva a legfiatalabb korosztálytól az idősebbeket. Az országos szintű program napjainkban a néptáncgyűttesek találkozója és bemutatója mellett egy igazi multikulturális, közösségi nagyrendezvény.



Iskolások dolgozzák fel pályázatok során, szakdolgozatokban néprajzi, turisztikai, művelődésszervezői szempontok szerint. A vendégek örömmel próbálják ki a gasztronómiai kínálatot, keresik a sült gesztenyét, élvezik a Leányvásár utolérhetetlen hangulatát. A település lakóinak ma is a rokonok vendéglátása az egyik kiemelkedő pontja.

Az 55. Pécsváradi Leányvásár jellegében idén is megegyezett a korábbi évekkel, a napközbeni órák a néptáncról, a népzeneről, a gasztronómiáról szóltak. A rendezvény megszervezésére viszonylag rövid idő állt rendelkezésre, hiszen a koronavírus folyamatos jelenléte, az ennek megfelelően változó kormányrendeletek és aktuális járványügyi szabályok bizonytalanságra adtak okot. Bár előzetes egyeztetések a nagyszínpadi fellépők menedzsmentjével már év elejétől folyamatosak voltak, de a tényleges szervezést csak szeptembertől tudta megkezdeni a stáb.

Ennek ellenére rengeteg néptáncos és népzenei előadó lépett fel a nagyszínpadon és működött közre a vasárnapi menettáncban.



A pénteki ünnepélyes megnyitó színvonalát a szekszárdi Bartina Néptáncgyűttes és az öt kíséző Tarsoly Zenekar emelte.

*A rendezvényt megnyitották:*

**Hargitai János** országgyűlési képviselő, a Pécsváradi Leányvásár fővédnöke,  
**Kárpáti Árpád**, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Hazai Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Igazgatóságának vezetője, valamint  
**Zádori János** Pécsvárad város polgármestere.

*A rendezvényt megáldotta:*

**Antal Géza** pécsváradi címzetes apátplébános.



Szombaton vendégül láthattuk a Kozármislenyi Józsa Gergely Néptánc Egyesület, a Berkesdi Khelipeske Rom, a Teveli Fialatok Egyesülete, a Gyönki Grüne Wiese Tánc csoport, az Andocsi Dönöge Táncgyűttes Gyermek Csoportja, és Ifjúsági Csoportja, a Buzsáki Boszorkányos Néptánc Egyesület, a Decsi Gyöngyösbokréta Hagyományörző Egyesület, a Szeremlei Néptáncgyűttes, a Batai Sárköz Néptáncgyűttes, valamint a Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Néptánc

Egyesület nagyszerű táncosait. Vasárnap kora délelőtt a Pécsváradi Városi Tűzoltó Zenekar ébresztője után menettáncba indult a program nyolc néptáncgyűttes, közel háromszáz néptáncos és kísézőzenész közreműködésével. A ragyogó napsütésben gyönyörű népviseletbe öltözött felnőttek és gyermekek egyaránt büszkén és boldogan járták a tájegységükre jellemző táncokat. Csodálatos és lélekmelegítő élmény volt.



Majd a nagyszínpadon külön-külön is bemutatkozott a közönségnek a Zengővárkonyi Hagyományörző Művelődési Egyesület, a Hosszúhetényi Népi Együttes, a Pörbolyi Hagyományörző Egyesület, a Decsi Csillagrózsa Hagyományörző Néptáncgyűttes, a Sárpilisi Gerlice Madár Hagyományörző Néptánc Egyesület, a Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület, a Bogyszlói Hagyományörző Egyesület, valamint a Dunaszentgyörgyi Vadrózsa Népi Együttes. A színes tánckavalkádót délután Mohácsi István vezetésével a Zengő Rezek és a résztvevő néptáncgyűttesek közös produkciója, a Sárközi Össztánc koronázta meg.



A folklór programokat színesítette az idei évben is a Leányvásár első napján, pénteken megrendezett általános iskolai népdaléneklési verseny, melyre a megye több településéről is érkeztek csodálatos hangú fiúk és lányok. A zsűrinek nehéz dolga volt, a dobogós helyezések mellett több különdíjat is átadott a résztvevő gyerekeknek.



A versenyt követően, kora délután a Pécsváradi Emlékházban „Töttös Sándor Életműkiállítás”-ának ünnepélyes megnyitóján vehettek részt az érdeklődők. A megnyitón Szajk polgármestere, Farkas Béla tárogatón adta elő Töttös Sándor kedvenc nótáját, Mohácsi István, a Töttös Sándor Zengővárkony Kultúrájáért Alapítvány vezetőjének ünnepi beszéde után pedig Réfi Csilla és tanítványai énekeltek a kö-



zönségnek mindenki által jól ismert helyi dal-  
lamokat. A rendezvényen közreműködött a Zengő-Várad Rezesbanda. Természetesen a népszerű Leányvásár Szépe verseny sem maradhatott el szombaton, melyet 2021-ben Jónás Dorina, a Bátai Sárközi Néptáncgyűttes tagja nyert meg. Dorina egy csodálatos 1910-es évek elejéről származó Pirisáné Nagy Katalin népviseletkészítő népi iparművész és Laczkó-Pirisa Réka által rekonstruált bátai katolikus viseletben mutatkozott be. A Pécsváradi Művelődési Központ különdíjjal jutalmazta a Szeremléről érkezett Kardos Dorinát is.



A „Gasztró udvar” egész hétvégén várta az ételek és borok kedvelőit. Itt külön színpadon léptek fel az előadók, biztosítva a fogyasztás közbeni jó hangulatot. A gyermekek részére játszódvar került kialakításra és a sportpályánál sem hiányozhatott a megszokott, hagyományos vurstli.



Az 55. Pécsváradi Leányvásár nagyszínpadi fellépői között köszönhetjük Szikora Róbertet és az R-GO zenekart, a Punnany Massif-ot, a „Ferinek nem mindegy” Zenekart, a Bagossy Brothers Company-t, a Kozmix-ot, a Pécsváradi Városi Tűzoltó Zenekart (karnagy: Wagner József), Vermes Tímeát, Homonnay Zsoltot és Kontor Tamást, valamint a Produceller Team - Pódium Együttesét és meglepetés vendégüket, Horváth Charlie-t.



A „Gasztró udvar” színpadán fellépett: a Pécsváradi Big Band (karnagy: Wagner József); Biga és Zenekara, valamint Varga Viktor és Dr. BRS; a Platin Zenekar; a Pécsváradi Nyugdíjas Egyesület Senior Örömtánc Csoportja (vezető: Nagy Marika); a Zengő-Várad Rezesbanda (vezető: Mohácsi István) és a Pécsváradi Nyugdíjas Egyesület Néptánckara; Gráf Vivien és Cselinacz Marko; az APSONS Zenekar; a Napos(abb) Oldal Zenekar; a Nihil Chips; DJ. Pepe; a Pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvoda; valamint Somogyvári Magdi.



A népszerű leányvásári szombat esti bálon közkívánatra a legendás Asterix együttes szolgáltatta a talpalávalót a Pécsváradi Művelődési Központ Színháztermében.

#### Bővebb információ:

<http://pecsvaradileanyvasar.hu/>

<https://www.facebook.com/pecsvaradileanyvasar>



# OKTÓBER 23. Az 1956-os forradalom és szabadságharc emléknapja

Pécsvárad város ünnepi megemlékezése sajnos az újra romló járványügyi helyzet miatt ünnepi beszédre és koszorúzásra korlátozódott, elmaradt az iskolások műsora.

Ünnepi beszédet Andrics Aliz, önkormányzati képviselő mondott, majd a jelenlévő intézményi és civil szervezeti képviselők elhelyezték a megemlékezés koszorúját városunk '56-os emlékművénél. Az ünnepségen közreműködött a Pécsvárad Részfúvós Kamaraegyüttes.



Köszönjük a résztvevőknek, hogy megtisztelték rendezvényünket és együtt emlékeztünk 1956 hőseire.



Andrics Aliz  
ünnepi beszéde:

**„Most gyertek, ha szólít az ünnep, az emlék ne múljon soha Apák s nagyapáknak a harca igaz, mégis több, mint csoda”**

*Ezzel az 56-os indulóval, szeretettel és tisztelettel köszöntöm a megemlékező közösséget itt helyben, illetve majd a televízió előtt és az Interneten.*

*Megilletődve állok itt, mert életem első beszédét, mint önkormányzati képviselő, pontosan öt évvel ezelőtt, ugyanígy október 23-án mondtam, ugyanígy.*

*Szeretek szónokolni. Igaz, önmagam biztonságérzete miatt mindig inkább olvasom, amit leírtam. Mindezt mondom úgy, hogy általános iskolában a szavalóversenyre – magyartanárnénim bátorítása és unszólása ellenére – annyira nem akartam elmenni, hogy végül, bár engedtem a nyomásnak – mondjuk nem nagyon volt más választásom –, de annyira lámpalázias voltam, hogy az előadón és a vers címén kívül egy mukkot sem tudtam mondani. Ezután drága tanárnénim, Balla Mária néni feladta, és békén hagyott a további években. Aztán ehhez képest milyen messzire jutottam. Már gond nélkül beszélek*

*bármikor, bármennyi ember előtt.*

*De ez most mégiscsak a forradalom 65. évfordulója. Biztosan sokan tudják, hogy az egyik legfontosabb szabály a megemlékező beszédek felépítésénél, hogy szóljunk kicsit a régről, és egy kicsit az aktuálpolitikáról. Egy dolgot biztosan tudtam. Nem tartok történelmi visszaemlékezést, és nem fogok betegségről, előválasztásról, bevándorlásról, Európai Unióról beszélni. De mit lehet mondani már sokadik alkalommal egy – bármilyen – eseményről, mégba az a magyar történelem egyik legfontosabb részlete is volt? Hiszen már mindent elmondtak róla. Vagy mégsem?*

*Mindezt ráadásul úgy, hogy én nem éltem át, tanulni is alig tanultam róla, hiszen amikor iskolába jártam, valahogy nem volt „szokás” 56-ról valódi információkat beleírni a történelemkönyvekbe. A szüleim ugyan gyermekként átélték, de ők is már csak akkor mertek, tudtak róla beszélni, amikor felnőtt lettem. És persze ők*

sem tudtak róla túl sokat, csak amit saját maguk is láttak, hogy október 23 után tele volt az Orfű melletti erdő a „Mecseki Láthatatlanokkal”, akiket persze akkor még nem így hívtak, hanem felkelőknek. Pedig, ha valakik, akkor ők aztán példát mutattak nekünk kitartásból, hazaszeretetből, hitből, erőből. Sok napon keresztül, bujkálva az erdőben, sokszor étlen-szomjan, de mégis próbáltak a végsőig kitartani eszméjük mellett.

Ha a jelen divatos szabadságfelfogását és az akkori süket csöndet összevesszük, akkor arra kell gondolnunk, hogy vannak, akiknek bizony nehezükre eshet megemlékezni azokról a magyar emberekről, akik 1956. október 23-a és november 11-e között a halált megvetve küzdöttek azért, hogy hazájuk ne legyen birodalmi konc.

Lehet, hogy még ma sem értjük, de ott, akkor, azok a fiatalok biztosan nem tudták, hogy milyen üzenetet küldtek a világnak. Albert Camus a magyar 56 első évfordulóján ezt írta rólunk, magyarokról. „Nyomorúságuk, láncaik és száműzöttségük ellenére királyi örökséget hagytak ránk, melyet ki kell érdemelniük: a szabadságot, amelyet ők nem nyertek el, de egyetlen nap alatt visszaadtak nekünk!” Ezt a „királyi örökséget”, amit Európának az 56-os magyar hősök adtak, mindannyiunknak tisztelnünk, őriznünk és értenünk kell.

A legázolt, bilincsbe vert Magyarország többet tett a szabadságért és igazságért, mint bármelyik nép a világon az elmúlt húsz esztendőben. Ahhoz, hogy ezt a történelmi leckét megértse a fülét betömő, szemét eltakaró nyugati társadalom, sok magyar vérnek kellett elhullnia – s ez a vérfolyam most már alvad az emlékezetben. A magára maradt Európában csak úgy maradhatunk hívek Magyarországhoz, ha soha és sehol el nem áruljuk azt, amiért a magyar harcosok életüket adták, és soha, sehol – még közvetve sem – igazoljuk a gyilkosokat.

A magyar 56 jelkép. Jelkép, ami bizonyította, hogy egyetlen politikai rendszer, még egy diktatúra se maradhat fenn hosszútávon az emberek bizalma és támogatása nélkül.

A magyar 56 jelkép. Annak a jelképe, hogy együtt, igaz hittel mindenáron változtatnunk kell azon, ami rossz, ami gyötrelmes, ami igaztalan.



A magyar 56 jelkép. Annak jelképe, hogy a szabadság nem üres szó, hanem emberek sokasága, akik lódenkabátban, teberautók platóján, kisenmizett életüket akarták visszavenni.

A magyar 56 jelkép. Annak jelképe, hogy a szabadságot sohasem szabad birodalmi ügyek szintjére süllyeszteni. Azt mindig az önrendelkezésükkel bíró népek, és az egyének szintjére kell emelni.

A magyar 56 jelkép. Az igazságérzet, hazaszeretet, becsület, tisztesség, együvé tartozás, magyarság, és az önfeláldozás jelképe.

A magyar 56 jelkép. Számomra annak jelképe, hogy bármikor élünk e Földön, bármilyen nép fiaiként, ha a félelem mozgat bennünket, rettenetesen fogjuk érezni magunkat, és sosem találunk kiutat a problémáink, nehézségeink mókuskerekéből. A mai világban, amikor minden arról szól, hogy minél inkább félelemben éljen az ember, az emberiség, nagyon fontos a szemünk előtt tartanunk, hogy a bátorság nem a félelem hiánya, hanem hogy a félelemnél van, ami fontosabb. És ez pedig az igazság, és a szeretet. Mert az igazság szabaddá tesz, a szeretet pedig minden jó eredete. „Főleg pedig és mindenekeelőtt szeress” ahogy a Yotengrit (az ősmagyarok vallása) is írja. Nem győzöm elégszer idézni.

És hogy mit jelentett 65 éve szabadnak lenni? Gyakorlatilag semmit. Mindenki tudta, hogy hol a helye abban a rendszerben, nem volt zsákamacska, a szabadságot talán csak onnan ismerték a magyarok, hogy nyaranta elmehettek a Balatonhoz. Ez volt a szabadság.

És most mi is a helyzet? Látszólagos nyugalom, béke, biztonság. De látszik az elmúlt két év történéseiből, hogy ez egy igazán vékony jég, bármikor elég egy „apróság” – és természetesen itt most dupla idézőjelet képzeljenek oda, és felborul az életünk.

Ez akkor valóban szabadság? Vagy csak annak tűnő, lassan már csak virtuális valóság? Azt gondolom, az elmúlt időszaknak, és a – nem túl távoli – jövőnek ez a kulcsa. Ne biggyünk el mindent szűrés nélkül. Legyen meg bennünk az egészséges kételkedés és kíváncsiság, így tudunk lelkiileg, szellemileg és testileg is egészségesek és szabadok lenni, és maradni.

2021-ben a nemzetiszínű zászlóból vágjuk ki a félelmeinket, a megosztottságot, a bizonytalanságot, a kétségeket, és varrjuk be a helyére a közösség erejét, a szeretetet, a bizalmat, a reményt és a hitet.

Számomra ez a lyukas zászló mai üzenete.

Végül John Fitzgerald Kennedy szavaival köszönöm meg figyelmüket. Ez pedig számomra 1956 – ma is aktuális – üzenete:

„Ne azt kérdezd, hogy mit tud érte tenni a hazád, hanem azt, hogy te mit tudsz tenni a hazádért.”



Az ünnepi megemlékezés után a résztvevők a „TAKE ME TO PARADISE” című időszaki kiállítás megnyitóján vehettek részt a Pécsváradi Várban. Isparomar York/Szabó Zsolt fotóművész kiállítását Fazekas Réka, a tárlat kurátora nyitotta meg.

Az 56 képből álló sorozatnak ez a bemutatkozása, a nagyközönség máshol még nem láthatta. A képeket december végéig tekinthették meg a vár látogatói, és ebben az időszakban néhány alkalommal a művész személyes tárlatvezetésére is invitálták az érdeklődőket.

A megnyitón is közreműködött a Pécsváradi Rézfúvós Kamaragyűttes (karnagy: Wagner József).



## TEREFERE MAGDI ANYUSSAL

November 5-én, pénteken este két csodálatos színésznőt, Dévényi Ildikót és Fodor Zsókat köszönthettünk intézményünkben.

Bár a járvány újbóli erősödése miatt a tervezettnél szűkebb társaságban, de a „Pódium KulturVárad” dobogóján annál családiasabb és bensőségebb hangulatban beszélgetett és mesélt közönségének a két művésznő.

Betekintést kaptunk Fodor Zsóka izgalmas kalandokkal fűszerezett életébe és érdekes, humoros történeteknek lehettünk részesei.

Úgy gondoljuk, hogy minden kedves résztvevő egy csodálatos élménnyel gazdagodott.



## ÖTÓRAI TEA A MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ELŐTERÉBEN

Kótsch Petra szöveges  
és fényképes összefoglalója



November 7-én, vasárnap délután 5 órakor újraindult a Művelődési Központ egykor nagy népszerűségnek örvendő programja, az Ötórás Tea.

Az első alkalom, melyen az Apsons zenekart láthattuk-hallhattuk, nagyon jó hangulatban telt. Reméljük, hogy a járványhelyzet lehetővé teszi majd a folytatást is.

Igazi klubhangulat volt, zenével, beszélgetéssel, múltidézéssel!

Megtisztelő, hogy a november 5-i Tereferében közreműködő vendégünk, Dévényi Ildikó színművésznő és barátnői is velünk nosztalgizáltak, énekeltek és táncoltak a 60-as és 70-es évek örökzöld slágereire.

Köszönjük mindezt a szervezőknek, és persze minden kedves érdeklődőnek!

Külön köszönjük a finom retró szendvicseket és frissítőket a Panda Expressznek!





# AZ IDŐSEKET KÖSZÖNTÖTTÜK

Kótsch Petra szöveges és fényképes összefoglalója

Régóta hagyomány, hogy a 65 év feletti pécsváradiak novemberben személyes meghívót kapnak egy közös délután eltöltésére a Művelődési Központ Színháztermébe, ahol műsorral, vendégséggel és szeretettel várják őket az Idősek Napján.

A tavalyi évben a járvány miatt sajnós a rendezvény elmaradt, de idén újra lehetőség nyílt a személyes találkozásra november 6-án, szombaton délután. A szokott létszámnál ugyan kevesebben voltunk, de ez természetesen érthető. A jelenlévőket Kárpátiné Kovács Zita a Nyugdíjasklub vezetője, majd Zádori János polgármester köszöntötte. A színpadi műsorban a pécsváradiai óvodások táncoltak és énekeltek, majd Apaceller-Czigola Orsi és Apaceller Péter szórakoztatta a közönséget az alkalomhoz illő, népszerű dalokkal.

Hagyomány, hogy ilyenkor a jubileumi évfordulót tartó házaspárokat, illetve 90 év feletti, szépkorú vendégeinket külön köszöntjük. Így volt ez most is, emléklapot és virágot adott át

az ünnepeketnek Andrics Aliz önkormányzati képviselő és Zádori János polgármester. Pécsváradon a legrégebb óta tartó házasság már 68 éves! Ezúton is gratulálunk Sebestyén Józsefnek és feleségének, Kocsis Erzsébetnek!

A mostani generációknak már egyre kevésbé lesz lehetőségük ilyen sok együtt töltött évet ünnepelni, és nem is feltétlenül a válások növekvő száma miatt, inkább a házasságkötések idejének kitolódása miatt. A jövő évtől az Idősek napi rendezvényt Kárpátiné Kovács Zita kezdeményezésére várhatóan korábban, az október elseje utáni első hétfőn fogjuk tartani, hiszen szerte a világon október 1. az Idősek Napja. Szeretettel köszöntjük ezúton is a rendezvényen megjelent vendégeket és természetesen azokat az idős pécsváradiakat is, akik a járványhelyzet miatt idén az otthonmaradás mellett döntöttek.

Jövőre remélhetőleg nyugodt körülmények között, újra nagyobb létszámú ünnepséget tudunk tartani!



## FÁKLYÁS FELVONULÁS

A Pécsváradi Várbaráti Kör és Pécsvárad Város Önkormányzata az 1956-os forradalom és szabadságharc pécsváradi eseményeinek emlékére a Kálvin utca – Kossuth tér – Vár utca – Kossuth Lajos utca és Szentháromság tér útvonalon fáklyás felvonulást tartott november 14-én vasárnap, amelyet a téren lévő 56-os Emléktábla koszorúzásával zártak a szervezők.



## PARKINSONNAL ÉLNI!



November 16-án a Parkinson Betegek Egyesülete, Pécs és a Pécsváradi Nyugdíjas Egyesület közös szervezésében diavetítéses ismeretterjesztő előadásra hívta az érdeklődőket a Művelődési Központ nagytermébe.

Az előadást összeállította az egyesület elnöke, Sárvári Erzsébet, valamint Weintraut Rita, az egyesületet támogató pszichológus.

Az előadás célja, hogy felhívja a figyelmet a betegség korai tüneteinek felismerésére, a kezelés mihamarabbi megkezdésére, valamint a közösségre háruló feladatokra. Az előadást követően a résztvevők kérdéseket tehetek fel az előadóknak.

## TELJEN MEG ÉLETTEL A VASÚTÁLLOMÁS!

2009 decemberében végleg elcsendesedett az állomás...

2021 februárjában megérkezett a Läger Vagon, valami újra elindult...

2021. október 25-én a Pécsváradi Német Nemzetiségi Önkormányzat bérbe vette a MÁV-tól a vasútállomás épületét és területét.

Ennek megfelelően 2021. november 21-én, vasárnap délután a pécsváradi vasútállomáson egy tervbemutató és ötletelő találkozóra hívta az érdeklődőket, ahová mindenkit szeretettel vártak, a régi fotókkal, élményekkel és friss ötletekkel együtt és ahol megmutatták a jelenlegi állapotokat és elképzeléseiket.



## #ZENEÓRA

Élmény, kaland, életre szóló felfedezés: a Filharmónia Magyarország ifjúsági bérletsorozata a 2021/2022-es évadban is különleges hangversenyeket kínál az általános- és középiskolás korosztálynak.

2022. december 7-én, kedden délelőtt 9 órától Bognár Szabolcs operaénekes és Balásy Szabolcs ének-zenetanár, karnagy, zeneszerző "Opera-Show" című hangversenyét láthaták-hallhatták iskolásaink a #zeneóra keretében.



Köszönjük az érdekes műsort, a nagyszerű produkciót az előadóknak, és a rendelkezések betartása melletti kulturált részvételt iskolásainknak és az őket kísérő pedagógusoknak.

# PÉCSVÁRADI ADVENT

A keresztény kultúrkörben a karácsony napját (december 25-ét) megelőző negyedik vasárnaptól, görögkatolikusoknál hatodik vasárnaptól karácsonyig számított időszak.

A karácsonyi ünnepek advent első napjával kezdődik, és vízkeresztig (január 6-ig) tart. Advent első vasárnapja, amely Szent András napjához legközelebb eső vasárnap, mindig november 27. és december 3. közé esik.

Ez a nap három időszak kezdetét is jelenti: a keresztény egyházi év kezdetét, a karácsonyi ünnepkör kezdetét és természetesen az adventi időszak kezdetét.

Az advent szó jelentése „eljövetel”. A latin „adventus Domini” kifejezésből származik, ami annyit tesz: „az Úr eljövetele”.

A karácsonyt megelőző várakozás az eljövetelben éri el jaltalmát.

A katolikus egyházban advent liturgikus színe a lila, amely a bűnbánatot, a szent fejelemet és összeszedettséget jelképezi.

Az adventi koszorú őseit 1839-ben készítette Johann H. Wichern németalföldi evangélikus teológus: egy örökzölddel díszített szekerkeréken 24 gyertyát helyezett el, melyek közül minden nap eggyel többet gyújtott meg karácsonyig.

Ma az adventi koszorú általában fenyőágból készített kör alakú koszorú, melyet négy gyertyával díszítenek.

A gyertyákat vasárnaponként (vagy előző este) gyújtják meg, minden alkalommal eggyel többet. A világító gyertyák számának növekedése szimbolizálja a növekvő fényt, amelyet Isten Jézusban a várakozónak ad karácsonykor.

(Forrás: Wikipédia)

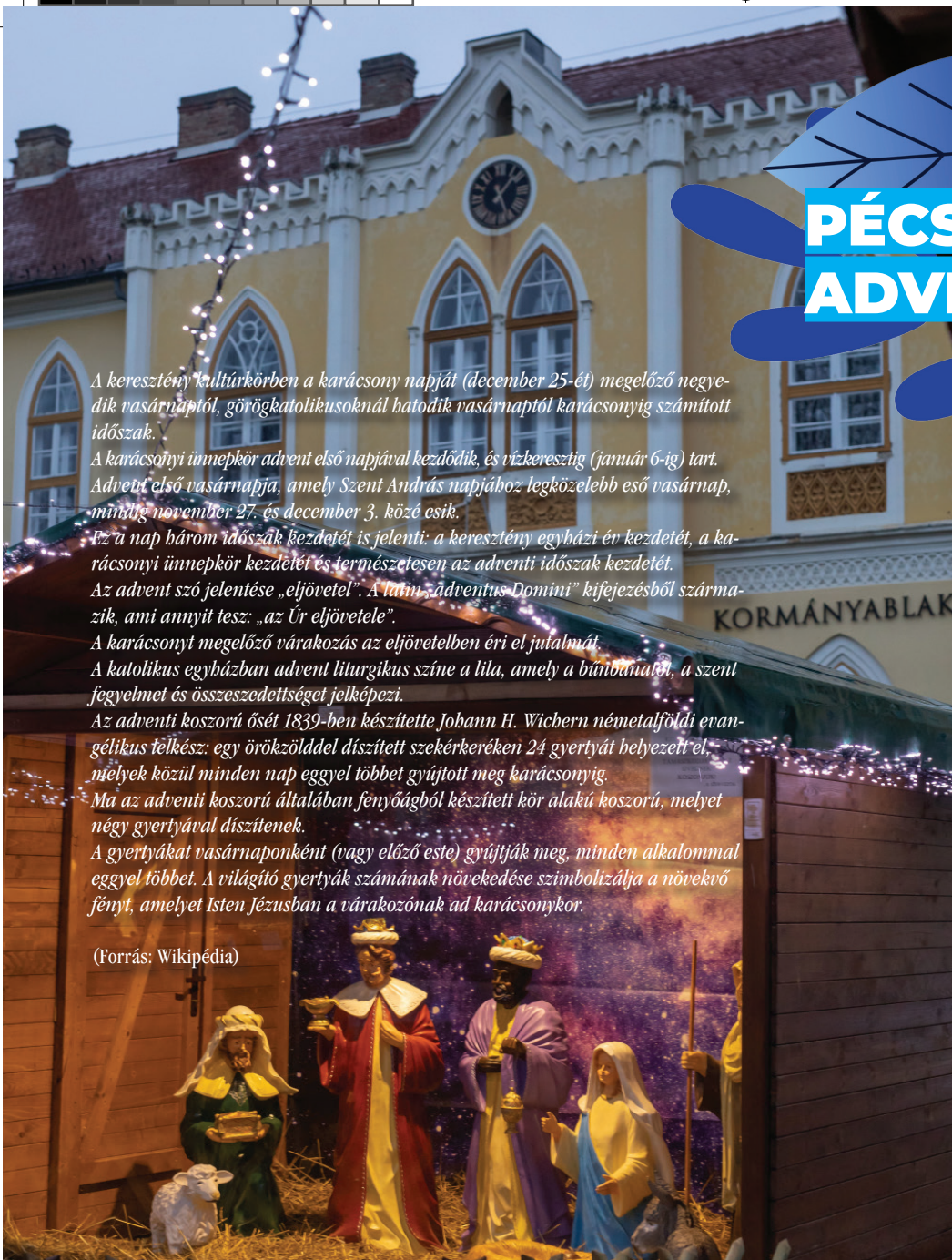
Az ünnepi díszbe öltözött Szentháromság-téren az első gyertyát november 28-án Kis László református lelképásztor, a második gyertyát december 5-én Antal Géza címzetes pécsváradi apátplébános, a harmadik gyertyát december 12-én Zádori János, Pécsváradi város polgármestere, és a negyedik gyertyát december 19-én, a 2021. évben Pécsváradért díjban részesült Dr. Kapuvári Péter háziorvos gyújtotta meg.

A második adventi vasárnaptól a szervezők már műsorral is várták a vendégeket. A Szentháromság téren felállított szabadtéri színpadon felléptek a Pécsváradi Nyugdíjas Egyesület Szenior Örömtáncosai Nagyné Marika vezetésével, a Pécsváradi Katolikus Kórus Merics Imréné, Kati vezetésével, a Pécsváradi Szívárvány Német Nemzetiségi Óvoda gyermekei, valamint a Zeneiskola részűvósai Vida Lóránt igazgató és Wagner József karnagy vezetésével.

A házikókban adventi süteményeket, forralt bort, teát is vásárolhattak résztvevők, melylyel az előző években kialakult szokás szerint a következő évi gyereknap programjait támogatták.

December 6-án természetesen a Mikulás is megérkezett, a korábbi évek hagyományainak megfelelően lovaskocsin és segítőivel, a manókkal és a krampusszal együtt ajándékokat adtak át a mosolygó gyermekeknek.

A Pécsváradi Adventről szóló részletes beszámoló Andrics Aliztól, a rendezvény főszervezőjétől következő lapszámunkban lesz olvasható.





**Előző lapszámunkban egy hosszú és tartalmas fényképes összefoglalóban számoltunk be az önkormányzat idej, ünnepi testületi ülésén augusztus 19-én átadott városi kitüntetésekről.**

Mindig körültekintően és alaposan átnézzük a betördelt anyagot, mielőtt nyomdába küldjük, ennek ellenére sajnos két kitüntetettnél a laudációk szövegei a szerkesztéskor véletlenül felcserélődtek.

Ezúton is elnézést kérünk az érintettektől, Májerné Petz Anna és Wágner Jánosné nyugdíjas tanárnőktől!

Természetesen most korrigáljuk a tévesztést. A laudációkat elmondta és a kitüntetések átadta Tóth Györgyi, a Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és AMI igazgatója.

Munkájuk elismeréséül Pécsvárad Város Önkormányzata Májerné Petz Anna és Wágner Jánosné számára a Köz Szolgálatáért díjat adományozta.

Köszönjük több évtizedes pedagógusi munkájukat és szívből gratulálunk a kitüntetésekhez!

Mindkettőjüknek hosszú, nyugodt, családi örömben gazdag nyugdíjas éveket és mindezekkel együtt jó egészséget kívánunk!

# KORREKCIÓ

## MÁJERNÉ PETZ ANNA

### A Köz Szolgálatáért díj

(A laudációt elmondta és a kitüntetést átadta Tóth Györgyi, a Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és AMI igazgatója)

„1983 óta a pécsvárad általános iskola tanára. 2006 óta a nyelvi munkaközösség vezetője. Külsheim várossal kialakított városi és iskolai partnerkapcsolat aktív résztvevője volt a kezdetektől: látogatások szervezése, tolmácsolás, tanulócsoporthoz kísérése, külsheimi pedagógus kollégák vendégül látása hosszú éveken keresztül nagy segítség volt az iskolai és a vá-

ros közösségének számára egyaránt. Az iskolai, körzeti német szavalóversenyek szervezése, az iskola térségi szerepének erősítése tevékenysége kiemelkedő része volt. A városi rendezvényeken rendszeresen részt vett. Az iskola nemzetiségi és kéttannyelvű oktatásának évfordulóhoz kapcsolódó rendezvények, versenyek és kiállítások szervezésének aktívan részt vett.

## WÁGNER JÁNOSNÉ

### A Köz Szolgálatáért díj

(A laudációt elmondta és a kitüntetést átadta Tóth Györgyi, a Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és AMI igazgatója)

„1981-től a pécsvárad általános iskola tanára, 1992-1995-ig a nyelvi munkaközösség vezetője, 1994-2005-ig az iskola nyelvi tagozatvezetője, 2005 és 2019 között az osztályfőnöki munkaközösséget vezette.

Külsheim várossal kialakított városi és iskolai partnerkapcsolat aktív résztvevője volt a kezdetektől: látogatások szervezésében, tolmácsolásban, tanulócsoporthoz kísérésében nagyon sok

feladatot vállalt. A Hausmannstätten-i kapcsolat ápolásának is aktív részese volt, tanulócsoporthoz kísért a testvér városba.

Az iskola nemzetiségi és kéttannyelvű oktatásának évfordulóhoz kapcsolódó rendezvények, versenyek és kiállítások szervezésének aktív részese volt, mely rendezvények a város széles nyilvánossága számára is készültek.”

# PMKKM KÖNYVTÁR HÍREK

Arnold Istvánné összefoglalója

Az októberi hónapban megrendezett Országos Könyvtári Napok keretében alsó tagozatos gyerekeknek rajpályázatot hirdettünk. Témáját a közelgő leányvásár ihlette, melyre sok-sok szép alkotás érkezett. A kifejezetten izgalmas rajzokat könyv, és egyéb jutalommal díjaztuk. Nagyon örültünk, a helyi kisegítő iskola pálya műveinek is, melyek nagyon kifejezőre sikerültek, méltán lett több különdíjas közülük. A zsűri korosztályonként 4 első, második-, és harmadik helyezett rajzot díjazott, és három rajzot különdíjra jelölt. Az ünnepélyes kiállítás megnyitón október 7-én kerültek átadásra.

## Helyezettek:

### 1. évfolyam

1. *helyezett:* Haris Viktória
2. *helyezett:* Stiefel Dorka
3. *helyezett:* László Ádám

### 2. évfolyam

1. *helyezett:* Mehlmann Mollí
2. *helyezett:* Simon Olivér
3. *helyezett:* Kreutz Míra

### 3. évfolyam

1. *helyezett:* Megyesi Maya
2. *helyezett:* Olaj Fanni
3. *helyezett:* Stiefel Hanna

### 4. évfolyam

1. *helyezett:* Auth Ramóna
2. *helyezett:* Varga Boglárka
3. *helyezett:* Szarka Luca

Balogh Ferenc, készségfejlesztő 11. évfolyam,  
Dingó Lúcia 10. évfolyam,  
Sallai Zoltán 5. évfolyam,  
Ignác Gábor 4. évfolyam.

A rajzok még megtekinthetők intézményünk előtéri galériáján.

Minden kedves olvasónknak áldott, szeretetteljes karácsonyt és békés, boldog újévet kívánunk!

*„...A csillagoktól a föld mélyéig a teremtett világ megremegek.  
Ezredévek váraokoztak erre, s milyen egyszerű, emberi a Jel:  
újszülött Gyermekek egy jászol-ágyon, a Mindenség Őréá figyel!..”  
(Ismeretlen szerző)*

Október elején vendégeink voltak a Berkesdi Óvoda nagycsoportosai, akik pécsvárad-i kirándulás keretében, megismerkedtek Könyvtárunkkal és a Művelődési házzal. A foglalkozáson Benedek Elek: „A három nemesleány” c. meséjét olvastuk, bábos színesítéssel, majd a vidám, színes gyermekkönyvek lapozgatásával folytatódott a kicsik Az olvasókör keretében két emblematikus

regényről beszélgettünk, mely két izgalmas témát hozott elő. Anita Nair regénye a „Hölgykupé”, az Indiában élő nők mai helyzetére fókuszál, Amin Maalouf „Eredet” c. regénye, pedig rámutat, miért hagyják el könnyen szülőhelyüket, és indulnak a nagyvilágba a keleti, déli vidékek lakói. Az őszi koraesti órán jól esett a finom tea, és a kalács mellett egy jóízűt beszélgetni, a kellemes társaságban.

## A téli estéken jól esik bekuckózni, és olvasni. Remek olvasnivalót is kínálunk hozzá:

„A Zulejka kinyitja a szemét című regény nagyszerű debütálás. Megvan benne az igazi irodalom legfontosabb erénye – egyenesen szíven üti az embert. A történet, melynek főhőse egy, a kuláktalanítás éveit átélő tatár parasztasszony, annyira hiteles, életszerű és varázslatos, amilyenl ritkán találkozunk az utóbbi évtizedek kortárs prózájának hatalmas folyamában.” - Ljudmila Ulickaja

Guzel Jahina Kazanyban született és nőtt fel, az ottani egyetemen szerzett bölcsészdiplomát. Jelenleg Moszkvában él, ott jelent meg első regénye, a Zulejka kinyitja a szemét, amely a 2015-ös esztendő legnagyobb orosz könyvsikere lett: elnyerte a Nagy Könyv- és a Jasnaja Poljana-díjat, s világszerte megjelent már (vagy megjelenés előtt áll). 1930 telén egy eldugott kis tatár faluban Zulejka végzi mindennapos munkáját, mindenben engedelmességet idéző, a kegyetlenségig szigorú férjének. Megismerték már az új, „kommunista” rendszer minden borzalmát, éheztek, túrták a megaláztatást mint parasztok és mint tatárok – de ha fogcsikorgatva is, mindig összeszedték magukat. Tehát „kulákok”. Most újra a „vörös hordát” várják rettegve... és az újabb csapás minden eddiginél pusztítóbb.



Zulejkát kitelepítettek százaival együtt marhavagonban indítják el a mindenkori száműzöttek útján Szibéria felé. Egyszerű parasztemberek, leningrádi értelmiségiek, „néhai uraságok” és köztörvényes bűnözők, muszlimok és keresztények, pogányok és ateisták, oroszok, tatárok, németek, csuvasok gyűlnek össze az Angara partján, ahol napról napra kell kiharcolniuk élethez való jogukat a tajgával és a könyörtelen államhatalommal szemben. Zulejka az elképzelhetetlenül zord körülmények között, ott, ahová Allah keze talán nem is ér el, hiába imádkozik hozzá, jóformán rabszolgasorban tengődve találja meg igazi női énjét: szerelmes lesz, anya, vadász... szabad ember.



Gyászlobogót csattogatott a decemberi szél a Fülep Lajos Művelődési Központ homlokzatán: Munkás évtizedek után 2021. december 20-án, Pécssett, a régi Megyei Kórházban 75 éves korában örökre megpihent a ház sok éven át munkatársa, harminc éven keresztül igazgatója, Dretzky Katalin. Sokan voltak részesei – akár egy bál, egy fellépés erejéig – munkája gyümölcsének.

A hidasi illetőségű Dretzky Katalin könyvtárosként kezdett dolgozni a pécsváradi könyvtárban 1966-tól, a járási Tanács kötelékében, majd egy hirtelen döntéssel Kozármislenybe helyezték az új kultúrház élére. Innen Kígyós Sándor hívta 1969-ben munkatársnak az általa vezetett Művelődési Központba, amely a szobrászművész Kígyós idejében szellemi központtá vált, megye, sőt országosra is figyelmet vívott ki magának. Örülök, hogy két és fél évig magam is velük dolgozhattam. Katalin együtt vezetett tizenévesek számára a Pincklubot, melynek akkor tizenéves tagjai azóta családot alapítottak, és ma már unokáinknak örülnek. Az 1960-as évek végén jártunk, ez a klub volt a pécsváradi fiatalok találkozóhelye – a vasárnap délutáni ötórás tea nevet viselő táncos alkalmakkal együtt, amit szintén Kígyós indított el. A zenét a helyi fiatalokból álló Meriner zenekar (Harmat János, Kovács Endre, Kresz István, Kungl János, Maróti István, Rumszauer László) szolgáltatta. A „Baranyai Vasárnapok” megyei rendezvénysorozatában, a régi Lukács-napokat felidézendő 1966 októberében a művelődési központ tartotta az első Leányvásárt, melynek rendezésében Dretzky Katalin kezdetől fogva részt vett. Kígyós Sándor fájdalmasan korai halála (1984) után reá hárult a művelődési központ vezetése, ami 1995-ben a Sportcsarnokkal majd az uszodával is bővült. Dretzky 30 éven át vezette az 1975 óta Fülep Lajos nevet viselő Művelődési Központot, megőrizve a Kígyós Sándortól kapott, hagyott szellemi örökséget.

Ennek lényege a minőség, az igényesség a helyi értékek megtartásával.

A napi tennivalók mellett Kati emlékezetes kirándulásokat szervezett: az ifjúsági klub tagjait kora tavasszal síelni elvitte Zakopanába. Sokuknak ekkor került síléc először a lábára, és hazatérve, nagy nevetésekkel tarkított élménybeszámolókat tartottak.

Kati büszke volt lengyel származására:

Apja, Dretzky Félix lengyel katonatiszt volt, aki a katyni mészárlás elől menekült Magyarországra százezred magával, és

házánk befogadta a százezer lengyelt.

Dretzky Félixről hallottunk először Katynról, a szovjet munkatáborokról, melyekről aztán pécsváradiak is hoztak, azóta könyvbe foglalt személyes beszámolókat.

A Leányvásárok szervezőjeként Dretzky Kati felvette a kapcsolatot a népművészet legkiválóbb hazai szakembereivel – Andrásfalvy Bertalan, Pesovár Ernő, Martin Györgyné, Borbély Jolán néprajzkutatókkal – és ezzel a Pécsváradi Leányvásár a falusi

Évtizedek Pécsváradért

## Dretzky Katalin emlékezete



hagyományörző együttesek egyedülálló országos seregszemléjévé vált. A tradicionális viseletek, szokások, táncok őrzői itt minősítést kaphattak, és szakmai értékeléssel térhettek haza. Nagy segítséget nyújtott ebben Töttös Sándor, a „Népművészet mestere”, a zengővárkonyi Gyöngyösbokrét vezetője.

A nagy évfordulók megszervezése is a művelődési ház feladata volt: kezdve az 1988-as Szent István évben, augusztus 20-án a vár megnyitásával (ünnepi szónok Pozsgai Imre államminiszter), az 1993. augusztus 20-án tartott városavatással (ünnepi szónok Göncz Árpád köztársasági elnök), a 2000 tavaszán tartott millenniumi országzászló átadásáig (ünnepi szónok Orbán Viktor miniszterelnök).

Dretzky Kati – ahogy mindenki emlégette, könyvtárosi képzettségével mestere volt az archiválásnak, a dokumentumok gyűjtésének. Így hozta létre Pécsvárad sajtóarchívumát, 1969 augusztusától eltelve minden Pécsváradról szóló újságcikket. Munkáját nagyra értékelték a megyében, és országos szinten is elismeréssel emlegették.

Óvta, vigyázta a művelődési ház régóta fennálló csoportjait, így a ház első ilyen közösségét, a Wéber Mária, majd Koleszár Istvánné, most Ömböli Béláné vezette kézimunka-szakkört, amely minden Leányvásárra kiállításon mutatta be legszebb munkáit. Ugyanígy szívügye volt a Női Kar és a Kárpátiné Kovács Zita vezette igen aktív és sokoldalú Nyugdíjas Klub.

Dretzky Kati megalakulásától fogva segítette a Pécsváradi Várbaráti Kör törekvéseit, melynek titkára lett. Mozgatója, szervezője, archivátora lett az egyesületnek.

Az 1980-as években megalakuló pártok első lépéseikhez is habozás nélkül teret, támogatást, infrastruktúrát nyújtott a művelődési házban. Így alakult meg a ház nagytermében a Magyar Demokrata Fórum helyi szervezete, itt, a művelődési házban zajlott a gyűjtés az 1989. decemberi romániai forradalom javára, és ez lett a központja a délvidéki háború menekültjeinek is 1990 őszétől.

Közösségi ház volt az intézmény minden szempontból, amit vezetője így kommentált: „Csak azt tesszük, ami a dolgunk – ezért vagyunk...”

Dretzky Katalin tisztelettel, megbecsüléssel szemlélte a helyi társintézmények tevékenységét: kiállításon mutatta be a jubiláló Zeneiskolát – melynek első óráit szintén a művelődési házban tartották. Sok jó kezdeményezés, kreatív tevékenység indult el a művelődési házból, tenni akaró, aktív munkatársakkal, akikből eredményes, jó csapatot kovácsolt az intézményvezető, Dretzky Katalin.

Rá is érvényesek Arany János sorai, aki így ír a másokért fáradókról:

„Nem hal meg az, ki milliókra költi dús élte kincsét, ámbár napja múlt, hanem lerázván, ami benne földi, egy éltető eszmévé finomul.”

Gállos Orsolya

# A PÉCSVÁRADI SZIVÁRVÁNY NÉMET NEMZETISÉGI ÓVODA HÍREI

A Pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvoda valamennyi dolgozója nevében kívánok minden pécsváradi lakosnak Áldott, Békés Karácsonyi Ünnepeket és Eredményekben Gazdag Újesztendőt!

Weintrautné Benács Zsuzsanna óvodavezető



## Programjaink

Gesztenyeszüreti multságunkat a Vár utcai óvodában tartottuk 2021. október 14-én, melyre meghívtuk a szülőket is. A rendezvény a Vár utcai óvodások magyar néptáncával kezdődött, majd ezt követte a Léghajó Színház előadásában a „Kis kakas gyémánt félkrajcárja” című meséje.

Egy vásárt rendeztünk az udvaron, ahol a sátrakban a gyermekek kézműves alkotásait vihették haza a szülők, valamint a gyermekek által elkészített almás süteményeket kóstolhatták meg. A Gesztenyeszüreti multság nem múlhat el gesztenye nélkül. Idén gesztenyepürét árusítottunk.



A Márton napi lampionos felvonulásunkat 2021. 11.11-én tartottuk gyerekekkel és szülőkkel együtt. Mindkét óvodából délután 16.30-kor indult a menet. Kis lámpások fénye töltötte be az utcákat. A Szentháromság téren Márton legendáját elevenítettük fel és a Márton napi dalokat énekeltük közösen Detti néni gitárkíséretével, majd a kalács megosz-

tása után a megvendégelés sem maradt el: a résztvevők zsíros kenyeret fogyaszthattak hagymával, amihez teát és forralt bort kínáltunk. Végül Zádori János polgármester úr jóvoltából csokoládét kaptak a gyermekek. Köszönjük mindazoknak, akik valamilyen formában hozzájárultak a Márton napi rendezvényünk színvonalas megszervezéséhez!



A Márton napi lampionos felvonulásunkat 2021. 11.11-én tartottuk gyerekekkel és szülőkkel együtt. Mindkét óvodából délután 16.30-kor indult a menet. Kis lámpások fénye töltötte be az utcákat. A Szentháromság téren Márton legendáját elevenítettük fel és a Márton napi dalokat énekeltük közösen Detti néni gitárkíséretével, majd a kalács megosztása után a megvendégelés sem maradt el: a résztvevők zsíros kenyeret fogyaszthattak hagymával, amihez teát és forralt bort kínáltunk. Végül Zádori János polgármester úr jóvoltából csokoládét kaptak a gyermekek.

**Köszönjük mindazoknak, akik valamilyen formában hozzájárultak a Márton napi rendezvényünk színvonalas megszervezéséhez!**



## Az Adventi időszak ünnepi hangulatban telt.

- Az óvodába is ellátogatott a Mikulás december 6-án. Minden csoportban lázas készülődés előzte meg a nagy napot. Versekkel, dalokkal köszöntötték a gyerekek a várva várt Mikulást.
- Hagyományaink szerint karácsonyi műsorral kedveskedünk a Gondozási Központ lakóinak, ami idén a járvány miatt elmaradt, de tervezzük, hogy egy későbbi időpontban ellátogatunk hozzájuk.
- Rendhagyó módon került megszervezésre a Zeneiskolások karácsonyi hangversenye óvodáinkban. A járványhelyzetre való tekintettel a technika segítségével, videón keresztül csendültek fel a zeneiskolások karácsonyi darabjai. Köszönjük Vida Lórántnak a színvonalas műsort.
- December 17-én a nagycsoportosok meghitt hangulatú karácsonyi műsorával zárul az év.

## Szereplések a városi rendezvényeken

Október 17-én a Vár utcai óvodások magyar népi gyermektáncában gyönyörködhetett a leányvásári forgatag.

November 6-án, az Idősek Napján a Vár utcai nagycsoportosok magyar gyermektáncokkal örvendeztették meg a város legidősebb polgárait. Felkészítő óvónők: Mikola Judit, Fetzler Rita segítőkjük, Grádwohl Zsanett.

December 12-én a Csiga-biga csoport zenés táncos karácsonyi műsorával lép fel a harmadik Adventi vasárnapon a Szentháromság téren. Köszönetünket fejezzük ki a műsor betanításáért Csibi-Gungl Adriennek, Scháb Bernadettnek, valamint Peischer Péternének a segítségért.



## A Pécsvári Szivárvány Német Nemzetiségi Óvoda nemzetiségi támogatásban részesült



Ritter Imre német nemzetiségi képviselő, az Országgyűlés Magyarországi nemzetiségek bizottsága elnöke és Soltész Miklós, a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkára a - helyi nemzetiségi önkormányzatok által fenntartott nemzetiségi köznevelési intézmények 2022. évi fejlesztési támogatására vonatkozó döntése alapján: a Pécsvári Német Nemzetiségi Önkormányzatot és az általa fenntartott Pécsvári Szivárvány Német Nemzetiségi Óvodát 8.400.000.-forint támogatásban részesítette.

Az oklevelet az „Intézményfenntartó Helyi Nemzetiségi Önkormányzatok IV. Parlamenti Találkozóján” vette át 2021. 10. 28-án a Parlament Felsőházi termében Zádori János, Pécsvár polgármestere, Baumann Mihály, Pécsvári Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és Weintrautné Benács Zsuzsanna óvodavezető.

Ennek köszönhetően folytatni tudjuk az előző években megkezdett felújítási és korszerűsítési munkákat. Igyekszünk mindent megtenni, hogy az intézményünkbe járó gyermekek nemzetiségi nevelése modern, esztétikus környezetben történjen továbbiakban is.

# A Magyar Kultúra Napja



Tisztelettel hívjuk és várjuk Önöket

**a Magyar Kultúra Napi  
ünnepi rendezvényünkre**

**2022. január 22-én szombaton 16 órára  
a Pécsváradi Művelődési Központ Színháztermébe**

*Ünnepi beszédet mond:*

**Nemes Krisztina**

a Nemzeti Művelődési Intézet Baranya Megyei Igazgatója

*A műsorban közreműködnek:*

helyi és környékbeli művészeti csoportok és előadók

Ünnepi gálaműsorunkat két részben tartjuk,  
amelynek keretében szeretettel invitáljuk vendégeinket  
az emeleti Dretzky Katalin Terem névadó ünnepségére is.

A rendezvény látogatása ingyenes,  
védőmaszk viseléséhez kötött.

A helyszínen büfé üzemel.

*Szeretettel várunk mindenkit!*



Déryné  
program

# János vitéz



2022.01.18.  
12:30

PÉCSVÁRADI  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.

A belépőjegy ára: 200.-  
Az előadás kedvezményes jegyára a Déryné Program hozzájárulásának köszönhető.

Az aktuális járványügyi szabályok betartása kötelező!

# János vitéz

Szerb Antal írta Petőfi emblemikus művéről: "A magyar irodalomnak vannak sokkal nagyobb szabású alkotásai, mint a János vitéz. De a János vitéz az, amit az ember szeretne odaajándékozni külföldi ismerőseinek, hogy megérezzék a magyar népielleg melegségét, humorát, semmihez sem fogható báját, hogy megérezzék a magyar szívverését. Ebben a műben csodálatosan együtt van a magyar föld valósága és a magyar lélek álma. Ilyesmi, mint a János vitéz, a legnagyobbaknak is csak egyszer sikerül."

„Én vagyok János vitéz” – mondják sorban az előadás színészei a „János vitéz misszió” című előadásában. A Déryné Program előadása rendhagyó formában, egy óra leforgása alatt kívánja bemutatni a nézők számára Petőfi Sándor halhatatlan klasszikusát. Az előadás nem csupán az iskoláskorúak, hanem az egész család számára maradandó élményt nyújt, lendületes, fiatalos játékmódjával.

Jancsi  
Iluska  
Boszorkány  
Huszárkapitány  
Francia király  
Francia királylány  
Zsiványvezér, huszár  
Gazda, zsvány, huszár  
Gazdaasszony, magyar lány, francia lány  
Öreg halász, zsvány, huszár  
Török vezér, zsvány  
Zsvány, huszár, török  
Szerecsen király, magyar lány, francia lány  
Zsvány, huszár, török

**HORVÁTH MÁRK**  
**VAS JUDIT GIGI**  
**LOSONCZI KATA**  
**JANKA BARNABÁS**  
**IVASKOVICS VIKTOR**  
**TARPAI VIKTÓRIA**, Jászai Mari-díjas  
**SZÉPLAKY GÉZA**  
**TURI BÁLINT**  
**SZEMERÉDI BERNADETT**  
**DÁNYI KRISZTIÁN**  
**HABODÁSZ ISTVÁN**  
**HAVASI PÉTER**  
**GULYÁS GABRIELLA**  
**KÁRPÁTI BARNABÁS**

Rendező:  
Rendezőasszisztens:  
Jelmez:

**Berettyán Nándor**  
**Strack Orsolya**  
**Gyöngyösi Renáta**

„ a levegő védelméről szóló 474 / 2020. (X.30) számú Kormányrendelet alapján 2021. január 1. után TILOS az avar és kerti hulladék égetése”

**HA NEM TUDJA MIHEZ KEZDJEN A KERTJÉBEN, TELKÉN KELETKEZETT ÁGAKKAL, RÖZSÉVEL,  
METSZÉSI HULLADÉKKAL – A MEGOLDÁS AZ APRÍTÁS / DARÁLÁS.**



**MIÉRT AZ „ÁGZABÁLÓ” ?**

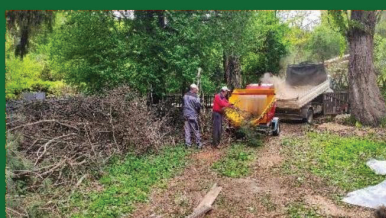
- KÖRNYEZETBARÁT (NINCS ÉGETÉS ÁLTALI FÜST, BÚZ, LÉGSZENNYEZÉS)
- ÚJRAHASZNOSÍTHATÓ (KOMPOSZTÁLÁSRA, TALAJTAKARÁSRA TÜZELŐANYAGKÉNT)
- 10-12 M<sup>3</sup> ÁGBÓL DARÁLÁS UTÁN LESZ 1 M<sup>3</sup> APRÍTÉK
- NEM KELL DRÁGÁN ELSZÁLLÍTATNI AZ ÁGAKAT
- NEM KELL DRÁGA GÉPET VENNI ÉVI PÁR M<sup>3</sup> HULLADÉKÉRT
- GYORS ÉS TISZTA MUNKAVÉGZÉS ( 1 ÓRA ALATT AKÁR 10-15 M<sup>3</sup> FELDOLGOZÁSA A HELYSZÍNEEN)

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓÉRT – HÍVJON BIZALOMMAL**



**+36 30 591 3405**

*Kellemes Ünnepeket kívánunk!*



2022

JANUÁR

FEBRUÁR

MÁRCIUS

ÁPRILIS

MÁJUS

JÚNIUS

Hétfő

Kedd

Szerda

Csütörtök

Péntek

Szombat

Vasárnap

Hétfő

Kedd

Szerda

Csütörtök

Péntek

Szombat

Vasárnap

Hétfő

Kedd

Szerda

Csütörtök

Péntek

Szombat

Vasárnap

Hétfő

Kedd

Szerda

Csütörtök

Péntek

Szombat

Vasárnap

Hétfő

Kedd

Szerda

Csütörtök

Péntek

Szombat

Vasárnap

Hétfő

Kedd

1

2

3

4 Általános Iskola  
Felsős Farsang

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Valentin nap

15

16

17

18

19 Általános Iskola  
Szülők-Nevelők bálja

20

21

22

23

24

25 Kommunista diktatúrák  
áldozatainak emléknapja

26

27

28

29

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8 Nőnap

9

10

11

12

13

14

15 1848/49

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11 Magyar  
Költészet Napja

12

13

14

15 Nagypéntek

16

17 Húsvét

18 Húsvét hétfő

19

20

21

22

23 Szent György  
napok - Borbál24 Szent György  
napok - Város napja

25

26

27

28

29

30

Anyák napja  
1 MaifestZeneiskola jótékonyági  
7 koncert és bál

8

9

10

11

12

13

14 Felvidékiek  
Napja

15

16

17

18

19

20

21 TáncVár

22

23

24

25

26

27

28 Májusfa  
kitáncolás

29 Gyereknep

30

31

Trianon  
4 emléknapi

5 Pünkösd

6 Pünkösd

7

8

9

10

11

12

13

14

15 Utolsó  
tanítás16 Zeneiskola  
hangverseny

17

18 Általános  
tanév

19

20

21

22

23

24 Levél  
a várról

25 Vár Na

26

27

28

29

30

Közérdekű telefonszámok:  
Polgármesteri Hivatal: 72/465-025  
Pécsváradi Vár: 72/671-235  
Művelődési Központ: 72/465-123  
Háziorvosi ügyelet: 72/465-057



31 *Boldog Új É*

2022.

	1					
	2				1 Mindenszentek	
	3				2	
	4		1		3	1
1	1	5	2		4	2
2	2	6	3 Határtalan lakoma	1	5	3
3	3	7	4	2	6	4 Pécsváradi Advent
4	4	8	5	3	7	5
5	5	9	6	4	8	6 Mikulás
6	6	10	7	5	9	7
7	7	11	8	6 Aradi vértanúk emléknapja	10	8
8 LecsóBorVár	8	12	9	7	11	9
9	9	13	10	8	12	10
10	10	14	11	9	13	11 Pécsváradi Advent
11	11	15	12	10	14	12
12	12	16	13	11	15	13
13	13	17	14	12	16	14
14	14	18	15	13	17	15
15	15	19	16	14 Pécsváradi Leányvásár	18	16
16	16	20 Államalapítás	17	15 Pécsváradi Leányvásár	19	17
17	17	21	18	16 Pécsváradi Leányvásár	20	18 Pécsváradi Advent
18	18	22	19	17	21	19
19	19	23	20	18	22	20
20	20	24	21	19	23	21
21	21	25	22	20	24	22
22	22	26	23	21	25	23
23	23	27	24	22	26	24
24	24	28	25	23 1956-ra emlékezünk	27 Pécsváradi Advent	25 Karácsony
25	25	29	26	24	28	26 Karácsony
26	26	30	27	25	29	27
27	27	31	28	26	30	28
28	28		29	27		29
29	29		30	28		30
30	30			29		31 Szilveszter
31	31			30		
				31		



Évet Kívánunk!

Kellemes Ünnepeket kívánunk!

**Mártusz Autó Kft.**

**KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS  
GUMISZERELÉS  
KLÍMATÖLTÉS**

7720 PÉCSVÁRAD, VÁR UTCA 1.

TEL.: +36 72/465-031

[www.martusz.hu](http://www.martusz.hu)

## Mártusz Autó Kft.

Gépjárműbiztosítók szerződött partnereként vállaljuk:

**GÉPKOCSIK TELJESKÖRŰ JAVÍTÁSÁT**

- Autómentés
- Kárbejelentés
- Kárfelvétel - pótkár
- Karosszéria javítás - huzatópaddal
- Fényezés - Autópólirozás
- Szélvédő csere
- Kipufogó javítás
- Műanyaghegesztés
- Gyári és utángyártott alkatrészek forgalmazása, beszerzése
- Autógumik
- Klíma feltöltés
- **KLÍMATÖLTÉS**
- Kerékpár alkatrészek árusítása
- Kerékpárok javítása

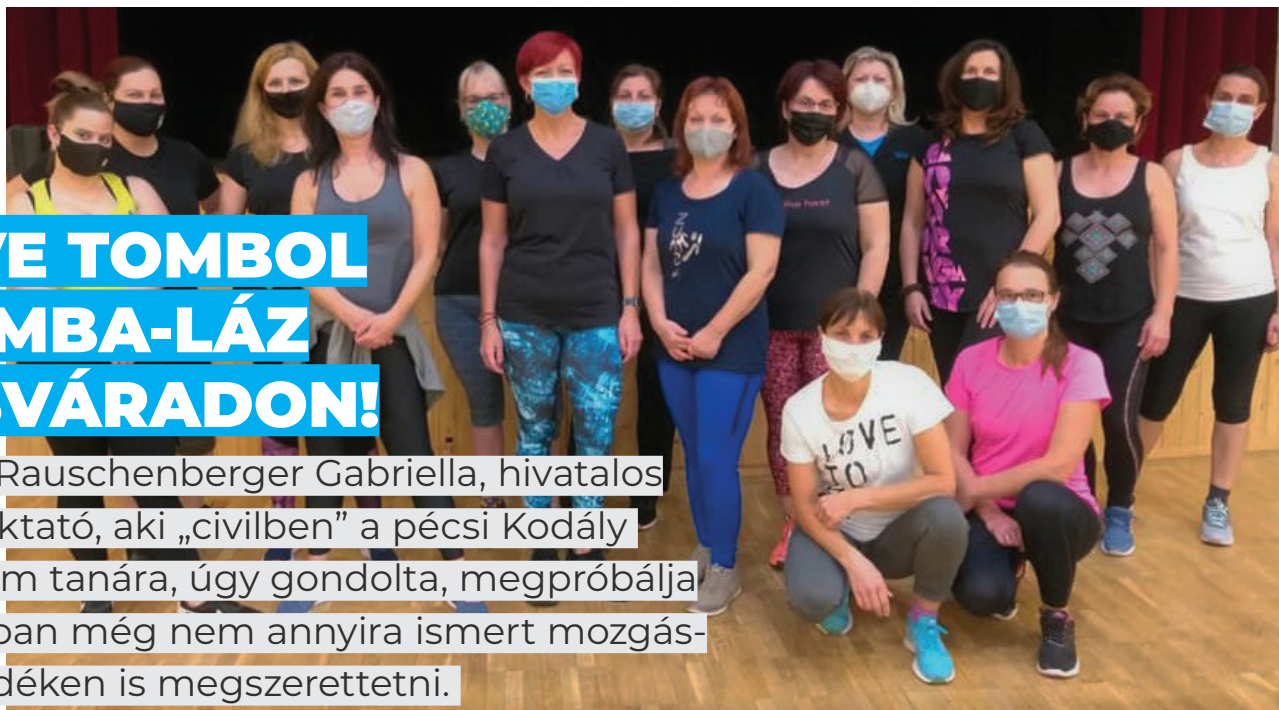
7720 Pécsvárad, Vár u. 1.

Mobil: 30/429-8789

Tel/Fax: 72/465-031







## 10 ÉVE TOMBOL A ZUMBA-LÁZ PÉCSVÁRADON!

2011-ben Rauschenberger Gabriella, hivatalos Zumba-oktató, aki „civilben” a pécsi Kodály Gimnázium tanára, úgy gondolta, megpróbálja az akkoriban még nem annyira ismert mozgásformát vidéken is megszerettetni.

Az első pécsváradi bemutató óra 2011 novemberében zajlott. Azóta is töretlen és folyamatos népszerűségnek örvend ez a fajta mozgás: a pécsváradi Zumba-csapat egy nagyon lelkes, összetartó, rendszeresen együtt mozgó kis közösség, és amikor a pandémia miatt nem tudunk élőben zumbázni, Gabi online órákat is tartott nekünk. Nem csak pécsváradiakból áll a csapat, egy kemény mag képviseli Hosszúhétényt, és vannak még a környező településekről is zumbásaink.

November 29-én már a 10. jubileumi partyt tartottuk a Művelődési Központban. „Azért lettem Zumba-oktató, mert fiatal koromban én is táncoltam és ezért ezt fajta mozgást, edzésformát kedvelem. Nem monoton, jó zenékre táncolva repül az idő.” – mondja Gabi. A Zumba Kolumbiából származó, könnyen elsajátítható, latin ritmusokra épülő tánc, és egyben fitneszprogram is. A mozdulatok aerobikelemekből és különböző táncok (salsa, merengue, cumbia, flamenco, calypso, reggaeton és a hastánc) lépéseiből tevődnek össze. Az 1990-es évek közepétől terjedt el Kolumbia Cali nevű városából, ahol Beto Perez aerobicot és latin táncot oktatott. A legenda szerint az aerobikoktató egyszer elfelejtette elvinni az órára a zenéit, így kénytelen volt a kocsijában található saját kedvenceit, természetesen latin dalokat lejátszani és arra rögtönözni a mozgást. Elsőprő sikert aratott, a vendégek újra és újra ezt a mozgásformát követelték tőle. És megszületett a Zumba! Az elnevezés a 'zumbear' igéből származik, ez egy kolumbiai szleng, jelentése: gyorsan mozogni, és szórakozni. Más latin nyelveken is bulit, partyt jelent.

A Zumba egy dinamikus, élénkítő és hatékony mozgásforma. Valóban kész party: pörgős zene

(nem csak latin stílus!), latin és egyéb tánclépések, fergeteges hangulat, mosolygós arcok, csillogó szemek. Emellett persze alakformálásról is szó van, egy-egy óra alkalmával akár 6-700 kalóriát égethetünk el, főleg, ha mindent beleadunk a mozdulatainkba! Hatékonyságát az adja, hogy kombinálja a gyors és lassú ritmusokat, illetve a táncos és a koreográfiákba rejtett aerobic mozdulatokat, így erősíti és formálja a testünket.

A könnyen elsajátítható mozdulatok, követhető lépések és kardio-alapú táncmozdulatok a legkényesebb területeket (farizmok, has, kar) is megelőzzák, illetve legfontosabb izmunkat, a szívünket is megdolgoztatják. Nem csupán a testednek, a lelkednek is jó! Egy Zumba-óra erősíti az önbecsülést, táplálja a „jól érzem magam!” érzést. Ha valaki belép egy Zumba órára, a harmadik szám végére már biztosan mosolyogni fog, köszönhetően az oktató és a résztvevők által teremtett hangulatnak, a zenének és a koreográfiáknak. Ez az óratípus kifejezetten ajánlható azok számára, akik sosem vagy ritkán sportoltak, esetleg túlsúlyosak, idősebbek, de olyanoknak is, akik versenyszerűen sportolnak, éppen a pozitív lélektani hatásai miatt. Itt nem számít, ki vagy, hány kiló súlyfelesleget cipelsz esetleg, milyen a frizurád (úgyis megizzadsz).

A jótékony hatásokat még hosszasan lehetne sorolni, de inkább csatlakozz Gabi egyik órájához és magad is megtapasztalhatod. A pécsváradi Zumba-órákra is igaz az állítás: minden alkalom egy igazi party.

Én 2012 őszén csatlakoztam. Az első 2-3 tánc közben úgy éreztem, én ide soha többet nem jövök, hiszen követhetetlen a sok lépés, és mindenki sokkal ügyesebb, mint én. Aztán ahogy

váltakoztak a zenék, jöttek az ismétlődő, már ismerős lépések, kezdtem inkább a zenére figyelni, nem a lábamra, éreztem, hogy mindenki mosolyog, jól érzi magát és egyszer csak rájöttem, hogy én is folyamatosan vigyorgok és jól érzem magam! Egy idő után szinte maguktól mozdulnak a karok, lábak. És ha elrontod? Na, bumm, senki sem fogja észrevenni! Itt a hangulat, és nem a szabályos alaplépések lényegesek, fő, hogy kihozd magadból a legszenvedélyesebb éned.

Azért is szeretem a Zumbát, mert teljesen kikapcsol: muszáj a lépésekre, a zenére figyelni, így abban az egy órában nincs stressz, nincsenek megoldandó feladatok, határidők, leadandó munkák, problémák, kérdések. Csak a zene van, te és a mosoly az arcodon. Maximális én-idő.

Ha eljössz egy Zumba-órára közénk, előbb-utóbb biztosan rád ragad a jókedv! Ezt teszi a partyhangulat, a zene, a koreográfia, és a társaság. Újra és újra át akarod ezt élni, mert kikapcsol, szórakoztat és az egész tested tetőtől talpig megmozgatja. Ragaszkodni fogsz hozzá, mert szórakoztat, mert élénkít, mert eredményes vagy benne, mert tartozol valahova. És mert ragaszkodsz hozzá, segít a céljaid elérésében. Garantáltan nem az óra végét, hanem a következő órát fogod várni!

Hálásan köszönjük Gabinak, hogy 10 év után is ilyen lelkesen, mosolygósan indítja a hetünket, feltölt bennünket pozitív energiákkal! Egészen kivételes dolog, hogy egy amatőr, tömegsport jellegű mozgásforma már több, mint 10 éve működjön egy településen, töretlen népszerűséggel.

Akinek kedve van csatlakozni, megteheti hétfőnkén 18.30-tól a Művelődési Központban! (Ezúton is köszönjük a helyet!)

Bósz Patrícia



## IparVárad



Üzleti Etikai Díjat évente csak 10 hazai vállalat kaphat négy kategóriában.

Az idei évben több mint 80 jelölés és 39 értékelhető pályázat érkezett az üzleti szektorból. Az alapítás óta eltelt 22 évben a díj presztízse folyamatosan nőtt, a tudatosság, a társadalmi elkötelezettség és az élhető, fenntartható világ fennmaradása iránti felelősség egyre hangsúlyosabban szerepel a hazai vállalatok értékrendjében.

**2021-ben „Középvállalat” kategóriában a Kresz & Fiedler Kft. nyerte el ezt a díjat.**



A pécsváradai cég 1990-ben alakult egy magyar és egy német család baráti kapcsolatából. Fő tevékenységei a műanyag fröccsöntés, szerszámkészítés és termék-összeszerelés. A 2012 óta 100%-ban magyar kézben lévő vállalkozás tulajdonosa a Kresz család. Kresz Erika ügyvezető-tulajdonossal beszélgettem a kezdetekről, a jelenről és a további tervekről.

*Mesélnél nekem az indulásról? Kezdetekről? Miért pont a fröccsöntés? Miért pont ez a terület?*

Ez egy nagyon érdekes dolog. Nem tőlem, hanem néhai férjemtől, Kresz Istvántól származik. Fiaim édesapja volt az, aki mindig valamilyen újdonság után ment. Német barátainkon keresztül jutottunk hozzá az első fröccsöntő géphez. Kezdetekben melléküzemágaként gyártottunk függönycsúszkát. Majd jött a 1990-es év, amikor a politikai helyzet is lehetővé tette, hogy vegyesvállalatok jöjjenek létre, és mi éltünk ezzel a lehetőséggel. Miután német barátaink korábban is fröccsöntéssel foglalkoztak, ezért evidens volt, hogy együttesen ezt a vo-

nalat visszük tovább. Két munkatársunk kiment Németországba megtanulni a szerzőkészítéshez szükséges gépek használatát, kezelését. Férjem a fröccsöntésbe ásta bele magát és a többi meg jött magától.

**A Fiedler családdal hogyan ismerkedtetek meg? A barátság és a szakmai kapcsolat mikorra datálható?**

Ahogy említettem, magát a fröccsöntést mi már korábban elkezdtük az említett melléküzemággal. Utána kerestünk fröccsöntő gépeket és ismerkedtünk meg német barátainkon keresztül a Fiedler családdal. Azt tapasztaltuk, hogy ez egy jó irány és közösen belevágtunk.

**Emlékszem még gyerekként, hiszen Szabolcs fiaddal osztálytársak és barátok voltunk már általánosban is, hogy Bem utcai otthonotokban kezdtétek a fröccsöntést.**

**A magyar-német vegyesvállalat pontosan mikor alakult meg?**

1989 decemberében készült el a társasági szerződésünk, ügyvéd által ellen jegyezve, németre fordítva. Akkoriban még lassabban ment az ügyintézés, minden hivatalos engedélyért Budapestre kellett menni. Mire minden dokumentum és papír elkészült, addigra eltelt közel 4 hónap. Cégünk ennek megfelelően 1990 márciusa óta működik. 2020-ban voltunk 30 évesek.

**Ebben az időben több pécsváradai cég is alakult, többek között például 1991-ben a Pécsvárad Aranycipő Kft is.**

Ebben az időben volt lehetőség igazán magánvállalatot létrehozni. A 80-as évek elejétől ugyan már engedték, hogy gazdasági munkaközösségek jöjjenek létre. Tulajdonképpen ezzel indult el a magánvállalkozás engedélyezése, azaz, hogy magánmunkát vállalhass egy adott cégen belül vagy kívül. Igazából az 1980-as évek végétől lehetett alapítani magánvállalatokat, miután a vasfüggöny is leomlott. Mi tényleg az elsők között voltunk.

**Közösen meddig voltatok tulajdonos társak a BFA Kunststofftechnik GmbH & Co. KG-val, azaz Fiedler úr cégével?**

2012-ig. Ekkor megvásároltuk az üzletrészüket. 2012-től hármunk, jómagam és két fiam tulajdonában van a cég.

**A cégnév ettől függetlenül továbbra is Kresz és Fiedler Kft. maradt?**

A névhasználatban megmaradt a Fiedler is, ez egy üzletfilozófia. Korábban azt gondolták egy magyar vállalkozásról, ha van mellette például egy német társ is, akkor az a cég stabil. Multinacionális cégeknél a belépéshez ez mindenképpen előnyt jelentett. Természetesen ma már ez nem így van. Igazából tavaly, a 30 éves jubileumunkon szeretnénk volna bejelenteni az új nevünket és ezzel együtt bemutatni az új logónkat, hiszen most már csak a Kresz nevet használjuk, Kresz Kft. vagyunk. A hivatalos, számlázási név – Kresz és Fiedler Kft. – kivezetése folyamatban van, ezért a kommunikációban, publikációkban már csak a Kresz nevet tartalmazó logónk szerepel.

**Ettől függetlenül a kapcsolat gondolom még tart a Fiedler családdal.**

Ők nyugdíjba vonultak már korábban és gyerekeik viszik tovább az üzletet. Természetesen velük is ugyanúgy megmaradt a baráti és üzleti kapcsolat, de már csak a szerszámkészítésben segítünk nekik.

Fiedler úr tavaly ősszel sajnos tragikus hirtelenséggel elhunyt. Nagyon megrázott bennünket a hír. Az utóbbi időben szinte már több időt töltött Pécsváradon, mint Assel-fingenben. Asztaliteniszezett, Pécssett támogatott egy klubot és rendszeresen járt oda pingpongozni. A pandémia mellett tehát emiatt is döntöttünk úgy, hogy nem tartjuk meg a jubileumunkat. Nyáron, amikor kicsit enyhültek a járványügyi szigorítások, bepótolhattuk volna, de úgy éreztük, hogy nincs okunk az ünneplésre.

**Mesélnél kicsit a piacon lévő jelentősebb partnereitekről?**

Fő partnerünk a pécsi Attract Kft. Nem a legnagyobb, de jelenleg a legjelentősebb. Nagyon komplex megrendelés. Orrszívó berendezéseket gyártunk, melyekhez a műanyag alkatrészek fröccsöntése, szerelése, csomagolása komplexen nálunk készül és raklapon eladásra készen adjuk át, címkékkel, kódokkal ellátva viszik tovább Koreába, Japánba, Amerikába.

**Ez lett volna következő kérdésem, azaz a nemzetközi piacon lévő jelenlétetek.**

Az általunk gyártott termékek a világ összes országában megtalálhatóak. Elég nagy feladat ez nekünk, Szabolcs fiamnak köszönhetően nálunk szinte már minden automatizált, de ezeknek a termékeknek a szerelése még kézi úton történik. Bár ezen terület automatizálásán is erősen gondolkodunk, többek között azért is, mert folyamatos munkaerőhiánnyal küzdünk. A partnereink megszokták a minőséget, nagy a követelmény, termékeink a szerelőasztalról adott esetben egyenesen mennek például Japánba. Ha véletlenül hiba csúszik a rendszerbe, akkor bizony komoly költség terhődik ránk. Nagyon szigorúak az előírások, elvárások. Éppen ezért 2005 óta minőségbiztosítási rendszert működtetünk, számunkra természetes a kiváló minőség és a környezetvédelem!



**Apropó, munkatársak. Hány fővel dolgoztok és honnan érkeznek hozzátok?**

80-90 fővel. Pécsváradról és a környező településekről, de szép számmal vannak pécsi munkatársaink is. Mi örömmel foglalkoztatnánk minél több pécsváradit, csak sokan nem szeretnének három műszakban dolgozni. Gazdasági, működési és energiahatékonysági szempontból viszont muszáj, hogy gépeinket folyamatosan járassuk. Egyébként nálunk a munkamorál, szemben az országos átlaggal nagyon magas, és erre büszke is vagyunk. A régóta nálunk dolgozó munkatársaimat csak dicsérni tudom, megbecsüljük őket!



Van „kismama műszakunk”, azok a munkatársaink, akik tőlünk mentek GYES-re, gyermekük 6 éves koráig a három műszakból visszajöhetnek egy műszakos munkarendbe. Ez egy óriási kedvezmény minden munkatársnak, amit igénybe is vesznek. Ezzel is támogatjuk a munkatársi elkötelezettséget és a családokat.

*Említetted, hogy 2012-től egy közös családi tulajdonban működtek. A cégvezetéssel kapcsolatban milyen elképzeléseid vannak, hogyan tervezed a jövőt?*

Ettől az évtől átalakítottuk a szervezeti felépítésünket és mindkét fiam, Szabolcs és András is vezetői pozíciókat kapott, elkezdtem nekik átadni a feladatokat, készülök a visszavonulásra. Szabolcs az operatív igazgató, András fiam pedig a beszerzési igazgató.



Természetesen a háttérben szeretnék továbbra is tevékenykedni. Több időm jut majd a partnerekkel, a munkatársakkal történő kapcsolattartásra, amit egyébként kicsit hiányolnak is. Mi egy családi vállalat vagyunk, azok is voltunk és munkatársaink ezt a belső családi hangulatot megszokták. Ennek része volt az is, hogy rendszeresen lementem az üzembe, minden nap körbejártam. Ez sajnos mára megirgult. Kevés időt tudok ott tölteni. Ezt szeretném visszaállítani, hiszen mindannyian tudjuk, hogy a személyes beszélgetés nagyon fontos. Munkatársaimtól nagyon sok építő javaslat érkezik, és azt igyekszünk is megvalósítani.

*Az említett pécsi partneren kívül még felsorolnál párat?*

Dolgozunk a Rati Kft-vel, a Bosch-al, nekik biztonságtechnikai berendezéseket gyártunk, a Knorr Bremse-nek pedig autóiipari fékeket. A KaVo-nak egészségipari, fogászati szűrőket, a Precima Magnettechnik GmbH-nak Németországba elektromos cséve testeket, a Samsonite-nak bőrönd alkatrészeket, a CabTec Group-nak kábelkonfekcionálást, és nagyjából sorra is vettem az első tíz jelentősebb partnerünket, vevőnket.

*Rajtuk keresztül tulajdonképpen világ szinten lefeditek a piacot.*

Valóban. Knorr Brazília, Knorr Olaszország,

a Samsonite bőröndök mennek a világ minden részére, az általunk gyártott kerekek, fogantyúk nagyon sok bőröndnek szerves alkotórészei. A kerékszerelést egyébként itt is teljes mértékben robotizáltuk. Kerékszerelő automatánk is saját fejlesztés.

Ezen kívül szállítunk a mai napig Angliába, de mondhatom tulajdonképpen, hogy a világ minden részére. Természetesen nem a mi nevünk alatt, hanem a partnereinken keresztül. Olyan termékek ezek, amelyekbe az alkatrészek nálunk készültek.

*A termelés mekkora területen folyik?*

Jelenleg körülbelül 4000 négyzetméteren dolgozunk, mely terület teljesen modern, automatizált, kulturált környezet, a mai elvárásoknak mindenben megfelelő. Bátran mondhatom kiemelkedő a többi hasonló kisvállalati működésből.

*Említetted újabb fröccsöntő gépek beszerzését és beüzemelését. Ez bizonyára nagyobb helykapacitást igényel majd.*

Igen, érkeznek új gépek, de a gépeink fejlesztése nem feltétlenül bővítést, hanem legtöbb esetben cserét jelent, hiszen idősebb gépeinket újabbakra cseréljük. Elindulunk a „tisztatérrel” az egészségipar felé, ezért területfejlesztésre is szükség lesz, ide érkeznek az új gépeink 2022-ben.

*Elnézve asztalodon a nemrég kapott és fiam által átvett Üzleti Etikai Díjat, valamint honlapotokon olvasva a korábbi díjakat, mint a Dél-dunántúli Minőségi díj 2002-ben, az év üzletembere díj Kresz Erika, tulajdonos-ügyvezetőnek 2000-ben és 2009-ben, valamint a Baranya megyei Innovációs díj 2010-ben, azért ezek bizony hatalmas és példaértékű elismerések. Ahogy említetted is néhai férjed által, még családi bázatok szüretében elindított vállalkozás a benneteket ért tragédia után nemhogy nem állt meg, hanem tovább fejlődött és mára a hazai és nemzetközi piacokon is elismert, folyamatosan fejlődő közép-vállalattá nőtte ki magát. Ehhez bizony kellett egy olyan erős egyéniség, egy olyan elkötelezett ember, mint amilyen Te vagy, aki nem adta fel, aki megtanulta az üzleti élet szabályait és a céget ilyen magas dimenziókba emelte. Tulajdonképpen az említett díjak is ezt igazolják.*

Én azok közé az emberek közé tartozom, akik nem szeretnek semmit feladni. Én egy küzdő típus vagyok. Nekünk, nőknek mindig többet kell harcolni és bizonyítani. Mindig kicsit többet kell tennünk azért, hogy elfogadjanak bennünket. Az elején meg kellett, hogy ismerjenek, kellett, hogy hozzam a teljesítményeket. Most már bátran kijelenthe-

tem, hogy ismerik a nevem a szakmában és a gazdasági körökben is. Kresz Erika neve, a Kresz név, a Kresz és Fiedler név köztudatban van. Bátran mondhatom valóban, hogy Baranyán belül is egy meghatározó közép-vállalat vagyunk.

*Ez valóban így van, és mindez Téged igazol. Ugyanakkor a történeted egy példa másoknak is, hogy egy teljesen új területen is meg tudjuk állni a helyünket, ha elkötelezettek vagyunk és kitartunk.*

1993 júniusában magamra maradtam nagyon sok problémával és gonddal, de nekem az egész pályafutásom alatt mindig szerencsém volt, mert nagyon jó munkatársakkal voltam körülvéve. Ezt nem is tagadom, sőt mindenhol kihangsúlyozom, hiszen ezt én egymagam nem értem volna el. Mellettem, velem mindig egy nagyszerű csapat dolgozott és ez most is így van. Hamarosan készülök hátra lépni és kicsit már hátrébb is léptem, de mindezt azért tehettem meg, mert fiatal, tehetséges és szintén elkötelezett munkatársak vesznek körül. Minden vezető pozícióban fiatalok vannak, a 30 és 40 éves korosztályból. Más szemlélettel ugyan, de mindegyikük elfogadja azt a vezetői mentalitást, amit én gyakoroltam. Ezt persze el is várom, ebből nem engedek, és szerencsére fiam, Szabolcs és András sem engednek. Annak ellenére, hogy ma már egy jelentős, meghatározó közép-vállalat vagyunk, mindenkinek fontos, hogy megmaradjon a bensőséges családi hangulat. Nyilván nem lehet ma már megtartani ugyanazt, mint amit megtartottunk annak idején 10-20 és 30-40 fővel. 80-90 vagy akár 100-110 fővel már nem tudjuk, hiszen van, amikor csatlakoznak hozzánk a bérelt munkatársak és bizony akkor ennyien vagyunk.

Harminc éve folyamatosan bővítünk, fejlődünk. Örülök, hogy fiaim ezt hasonlóképpen gondolják, ugyanis, ha egyszer egy cég fejlődését megállítjuk, akkor nem lehet vagy csak nagy nehézségek árán újra indítani. Ha csak egy lépcsőfokot kihagysz, akkor nem tudsz kettőt továbblépni.

*A településsel milyen a kapcsolatokat? Úgy tudom, hogy folyamatosan támogatjátok*



## *a helyi rendezvényeket, szervezeteket és a kreatív ötletek megvalósulását, kivitelezését.*

A várost igyekszem támogatni. Két okból, az első, mivel a munkatársaim itt élnek, és amikor egy rendezvényt támogatok, akkor azt azért teszem, hogy nekik is kedvezzek, azzal, hogy pihenni, kikapcsolódni tudjanak és lehetőleg a szűkebb hazájukban, konkrétan Pécsváradon tehessék mindezt, hiszen ez költséghatékony. A másik a lokálpatriotizmus, ami számomra egy fontos dolog. A munkámon és családomon belül is ezt mindig hangsúlyoztam. Fontos, hogy támogassuk egymást. Minden cégvezető, aki anyagilag megteheti, annak fontos, hogy szociálisan kicsit érzékeny legyen, hogy a közösségért dolgozzon és támogasson.

Ugyanakkor szívesen venném, ha Pécsvárad városa, a lakosok, cégeket, vagy magát a várost érintő kérdésekben is megkeresne és bevonna bennünket. Több helyi cégvezető társammal együtt mi más szemlélettel gondolkodunk, emellett komoly tapasztalattal rendelkezünk gazdasági területen is. Természetesen nem szeretnénk beleszólni semmibe, csupán örömmel vennénk, ha a mi véleményünk is fontos lenne. Szükség esetén szívesen megosztanám a véleményemet és szívesen segíteném, támogatnám ebben is a települést. Nagyon szeretném, hogy ez irányban még fejlődjön a kapcsolatunk a város vezetésével.

*Sajnos a telekommunikációs eszközökön és közösségi csatornákon, telefonon történő kapcsolattartás nem ér fel egy személyes találkozással és egyeztetéssel, mint amilyen a mostani beszélgetésünk is. Érttem a dilemmát és természetesen vettem, sőt továbbítani fogom az üzenetet. Úgy gondolom, hogy mindenkinek közös érdeke a rendszeres eszmecsere, egymás véleményének meghallgatása, építő javaslatainak mérlegelése és adott esetben megfogadása.*

Természetesen, ha korábban problémába ütköztünk, akkor mindig kaptam segítséget polgármester úrtól és mi is mindig számíthatunk a város támogatására, mégis hiányolom a folyamatos kapcsolattartást, azaz, hogy tudjunk egymásról, annak érdekében, hogy igazi közösség lehessünk. A személyes kapcsolatoknak véleményem szerint nagyon komoly jelentősége van.

*Beszélgetésünk végén bemutatnád nekem magát a fröccsöntés menetét?*

A műanyag granulátum apró kis golyócskából áll. A fröccsöntő gépnek van egy hengere, egy fűtő szála, ahol az alapanyagtól függően 150 és 200 fokon felolvasztja ezt a szilárd halmazállapotú granulátumot és belefrocs-

csönti abba a formába, amit szintén mi készítünk. Ciklusidőkről beszélünk, megvan, hogy hány másodperc, amíg a folyékony anyagból újra szilárd lesz.

Ebben a formában víz, azaz hűtőfolyadék áramlik, ami pár másodperc alatt a 200 fokok alapanyagot le kell, hogy hűtse 20-30 fokra, szilárdulási ponttól függően. Tulajdonképpen ekkor nyit ki a fröccsöntőgép, szétnyitja a szerszámot és lepottyan a kész alkatrész, ami a formából kijön. Igazából ez a fröccsöntés lényege.



A csarnokokon Soós Tibor üzemvezető vezetett körbe és mutatta be testközelből a műanyag fröccsöntés, a szerszámtervezés, -készítés és az összeszerelés, valamint a raktározás komplex folyamatát:

„A” Csarnokunkban 22 fröccsöntő gépünk van, zömében Battenfeld-ek, de van Arburg és Engel típusú gépünk is, valamint bér munkában megtalálható még hat további fröccsöntő gép a szekszárdi Captec-től, melyekkel a megrendelőnk részére kábelfröccsöntést végzünk.



Olyan környékbeli megrendelőink vannak, melyeket biztosan többen ismernek, például a komlói PeMaC Kábeltechnika Kft. Pécsről a Körber vagy, ahogy többen ismerik a régi Hanyi, illetve a bolyi Terrán.

Az „A” csarnokból nyílik a szerszám üzem, itt is modern CNC vezérlésű gépekkel igen jól képzett munkatársak készítik a fröccsöntéshez szükséges magas minőségű fröccsöntő szerszámokat. Nagyon sok fiatal szakembert képeztünk, képzünk a mai napig. Egészen fiatal munkatársaink vannak, akik nálunk tanulták, tanulják a szakmát és igen elkötelezettek.

„B” Csarnokunk a Szerelde. Itt gyártjuk az orrszívós termékeket. A komlói Rati Kft-nek

kartámaszt szereltünk. A műanyagtermékek utómunkálása és csomagolása is ebben a csarnokban történik.

„C” Csarnokunkban is fröccsöntés folyik, itt van egy kétkomponensű fröccsöntő gépünk, mellyel kétszínű és eltérő típusú anyagot igénylő termék készül egy ciklus alatt, illetve egy másik speciális fröccsöntés a kábel fröccsöntés zajlik.

Tervezünk egy tisztateres gyártócsarnokot is a jövő évben kialakítani. Ahogy ügyvezetőnk is említette megpróbálunk az egészségipar felé is nyitni, szeretnénk ott is megjeleni egy-két termékkel. Ennek érdekében három új gép érkezik majd 2022-ben, amelyek a tisztateres fröccsöntést már meg tudják valósítani. Ez egy komoly beruházás és átmozgatás lesz, hiszen a jelenlegi gépek 80%-át ki kell vinnünk ahhoz, hogy külsős szakemberek ezt a tisztateret megépíthessék, klimatizálva, antisztatizálva. A gépek várhatóan tavasszal érkeznek. Az elkövetkező év nagyon mozgalmassnak ígérkezik: géppáttelepítések, új termékek gyártásának indítása, új technológia bevezetése, tanulása.

Magas raktárunk három éve épült, akkor azt hittük, hogy ez majd bőven kiszolgál bennünket az elkövetkező időszakban, de már most megtelt. Alkatrészek, alapanyagok, félkész termékek, ide történik a beszállítás és a kész termékeknek a kiszállítása.

*Nagyon köszönöm az interjút és az üzemvezetést! Körbejárva ezt a hatalmas és modern, ugyanakkor családi hangulatú komplexumot abszolút pozitív élményekkel és tapasztalatokkal gazdagodtam, így jó szívvel ajánlom minden olyan álláskereső fiatalnak, akik szeretik a szép, tiszta környezetet, a szervezett és igényes munkát és nem utolsósorban a jó közösséget! Ennek megfelelően szívesen osztom meg a kedves olvasókkal a vállalkozás elérhetőségeit:*

**www.kresz.hu, 72/566-730,  
mail@kresz.hu**

*Olvasóink és talán mondhatom azt, hogy minden pécsváradinévben gratulálok az elmúlt három évtized alatt elért eredményeitekhez, különösképpen a nemrég elnyert és átvett Üzleti Etikai Díjhoz. Egyben további sikereket kívánok a soron következő 30 évhez, valamint szeretetben és egészségben gazdag boldog ünnepszándóit a Kresz és Fiedler Kft. minden munkatársának!*



# A KODOLÁNYI JÁNOS NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS AMI HÍREI

**Mindenkinek békés, boldog karácsonyt és egészséges, sikeres új évet kívánunk!**



Előző híradásunkat azzal zártuk, hogy jelenléti oktatásra készülünk és reméljük, mindenki egészséges marad! Ez nem teljesen így alakult, de bízunk benne, hogy a megbetegedett kollégák, gyerekek mielőbb meggyógyulnak és a többiek továbbra is egészségesen veszleik át ezt a nem könnyű időszakot!

Szeptemberben nagy sikerrel tartottuk „Kopogtató” c. programsorozatunk első alkalmaikat mindkét óvoda gyermekeinek és szüleiknek. A játékos foglalkozásokon zenei, kézműves, kincskereső és németes állomásokon próbálhatták ki magukat a leendő elsősök. Még a mindig kedves Őszanyóval is találkozhattak a gyerekek. Vidám, jó hangulatú délután volt mindkét alkalom. A szülőket közben Tóth Györgyi intézményvezető és Friesz Péter igazgató-helyettes vezette körbe az iskolában, és válaszolta meg a felmerülő kérdéseket. Őszanyótól hálalevelet és kis ajándékot is kaptak a gyerekek, mert segítettek neki és az erdei állatoknak felkészülni a télre. Januárban ismét szeretettel várjuk a gyerekeket! Emellett október óta folyamatosan zajlanak az Ovisuli-foglalkozások az óvodákban, a nagycsoportosok számára.

Szeptember 24-én a magyar diáksport napja alkalmából közös sportolást szerveztünk. Az idei fókusztema: Adj teret a mozgásnak! A célkitűzés 2021 méter futás, vagy 120 perc sportolás volt. Mindkettőt bőven teljesítettük! Az alsósok a városi sportpályán vettek részt sorversenyeken, ügyességi játékokban. A felsős osztályoknak pedig négyállomásos akadályversenyt szerveztünk. A kellemes napsütéses időben nagyon jól szórakoztunk. Azt nem állíthatjuk, hogy mindenki kellőképpen elfáradt, hiszen energia még jutott délutánra is rendszeresen.

Egy nyertes pályázatnak köszönhetően osztályaink folyamatosan vehetnek részt a pécsi Állatkertben különböző programokon, foglalkozásokon. Beszámolók szerint nagyon izgalmasak, és hasznosak ezek az alkalmak.

Szeptemberben három előadás erejéig vendégünk volt Frank Ildikó színművész, aki a Goethe Intézet projektjének keretén belül elhozta nekünk varázslatos bőröndjét, és az abból megelevenedő „Frau Holle” és a „Froschkönig” című Grimm mesék adaptációját. A 3-4-5-6. évfolyam diákjai nagyon jól szórakoztak az egyszemélyes és interaktív előadások alatt, melyeken még a német nyelvet is gyakorolhatták.

Szeptember 30-án a Magyar népmese napja alkalmából játékos kvízt szervezett a Suli-könyvtár, a helyes megoldásokért apró ajándék járt.

Oktober 1-jén a Zene világnapjáról emlékeztünk meg Kutnyánszky Nikoletta, Boris Sándorné tanárnők, Wagner József tanár úr és a Zeneiskola muzsikusai (Bayer Botond, Fehér Szabolcs, Ormándlaky Bence tanulók) segítségével. Közös énekeltük el az alsó tagozatosokkal az Örömdát, a felsősökkel pedig „A zene az kell” c. dalt.

Oktober 6-án a 3. évfolyamosok ünnepi műsorral elevenítették fel a jeles nap eseményeit. Köszönjük a gyerekeknek, s felkészítő tanáraiknak: Gungl Lászlónénak és Wagnerné Rozmer Anikónak a szép műsort, Somogyi Bernadettnek a hangszeres kíséretet! Az aulában Gyenisné Oszbach Mónika tanárnő méltó, igényes és érdekes, „interaktív” dekorációt készített. Az iskolaudvar emléktáblájánál koszorút helyeztünk el, melyet Haklik Ani alkotott és ajándékozott iskolánknak, köszönjük szépen!

Oktober 8-án pályaválasztási fórumot tartottunk a nyolcadikosok számára. Bár kissé köz-



be szólt a vírushelyzet, de sikerült utolsó pillanatban átszervezni a programot. Több középiskola is bemutatkozott a gyerekeknek, segítve, megkönnyítve az iskolaválasztást. A Pécsvárad Művelődési Központ és Múzeum által, az Országos Könyvtári hetek keretén belül meghirdetett „Leányvásár régen és ma a Zengő lábánál” témájú rajzpályázaton alsó tagozatos tanulóink szép sikereket értek el.

## Helyezettek:

- 1. évfolyam:** I. Haris Viktória (1. b) – II. Stiefel Dorka (1. b) – III. László Ádám (1. b)
- 2. évfolyam:** I. Mehlmann Molli (2. b) – II. Simon Olivér (2. b) – III. Kreutz Míra (2. b)
- 3. évfolyam:** I. Megyesi Maja (3. a) – II. Olaj Fanni (3. a) – III. Stiefel Hanna (3. a)
- 4. évfolyam:** I. Auth Ramóna (4. b) – II. Varga Boglárka (4. b) – III. Szarka Luca (4. b)

**Gratulálunk minden díjazottnak a szép eredményhez! Köszönjük Nagy Szilviának, Wagnerné Rozmer Anikónak, Fáth Hédinek, Váradiné Flódung Anitának a felkészítést!**

*Téli éjjel, téli álom  
bűvös, hideg pillanat,  
mely lelkembe belegázol  
mint egy űzött éji vad.*

*Lassan jó a szép karácsony  
nyisd meg bát kő szívedet!  
Látod? Lassan átítatja  
békesség, és szeretet.*



## Idén már hatodik alkalommal került sor a Népdaléneklési Versenyre a Pécsváradi Leányvásár keretein belül.

Iskolánk több tanulója is részt vett a versenyen, Bayer Botond (7. b) különdíjas lett (felkészítette: Kutnyánszky Nikoletta tanárnő). A helyezést elért versenyzők a Leányvásár nagyszínpadán is bemutathatták produkciójukat. Szeretettel gratulálunk Botinak! Október 21-én papírgyűjtést szerveztünk. Köszönjük szépen a hatalmas mennyiségű papírt mindenkinek, illetve a szülők, kollégák, tanulóink segítségét! A bevétel az osztálypénzt gyarapítja.

Október 23-ról a felső tagozaton a 7. osztály és Szabó Gyöngyi tanárnő segítségével emlékeztünk meg.

November 11. Márton-nap:

*Novemberben, Márton napján  
liba gágog, ég a kályhán.  
Aki libát nem eszik,  
egész évben éheznek.*

Az alsó tagozatosok nagy izgalmakkal készültek a Márton-napi felvonulásra. A tízórai szünetben libaszíros kenyeret és teát fogyaszthatott minden kisdíák. A 3. óra után osztályaikban lámpásokat, illetve egyéb Márton-napi dekorációkat alkottak a kicsik. 12 órakor a tanító nénik vezetésével vonult át minden osztály a Szentháromság-térre, ahol német és magyar nyelvű dalokat énekeltek. Jó hangulatban telt el a nap.

## Gratulálunk a gyerekeknek és felkészítő tanáraiknak!

### Helyezettek:

**1. évfolyam:** I. Stiefel Dorka (1. b) – II. Hosszú Emma (1. b) – 3. Keppert Soma (Nagypall)  
**2. évfolyam:** I. Albert Erik (2. b) – II. Herczeg Emília (2. b) – III. Simon Olivér (2. b)

November 12-én az 5. a osztály segítségével emlékeztünk meg a Magyar nyelv napjáról. A Sulikönyvtár előtti falitűszágon pedig összegyűjtöttük a tanulók által legszebbnek ítélt magyar szavakat.

November közepére a tagintézmények részvételével Nyelvtan versenyt terveztünk, de a nagyszámú megbetegedések miatt tavaszra tettük át. Az eseményhez kapcsolódva meghirdettünk egy őszi Mandala-témájú rajzversenyt is, melynek eredményhirdetése viszont november 19-én megtörtént. A zsűri nehezen tudott dönteni a sok szép munka közül.

November 22-én fogadóórát tartottunk, alkalmazkodva a helyzethez online formában. Immár hagyomány a felső tagozaton, hogy az adventi négy pénteken egy-egy évfolyam segíti az ünnepre hangolódást. Az első adventi pénteken, november 26-án a 8. évfolyamosok egy gyors kvízzel készültek: egy időben, csengettyűszó kíséretében vitték a postások a feladatot minden osztályba. A 10 kérdéses, játékos kvíz a legpontosabban megoldó 8. a osztály jutalma egy nagy csomag csoki, amivel talán sikerül átvészelnük a tanítási napokat a téli szünetig! A leggyorsabbak a 6. b- sek voltak, ők is kaptak egy kisebb jutalmat. A következő alkalmak sorban következnek a hetedik, hatodik és ötödik évfolyamosok, kíváncsian várjuk, mit tartogatnak számukra!

Az adventi időszak kezdetén, december 3-án, a leendő két elsős tanító néni: Breitenbach Andrea és Szabó Tamásné Gasteiger Eszter látogatott el mindkét pécsváradi óvodába. Karácsonyi mesével kedveskedtek a gyerekeknek, s beszélgettek az ünnepről. December 6-án menetrend szerint megérkezik az osztályokba a Mikulás, természetesen a járványügyi rendelkezéseket ő is betartja! Egész biztosan lesz a zsákjában mindenféle jó! A gyerekek már izgatottan készülődnek és nagyon várják a Mikulást!

# ZENEISKOLAI HÍREK, INFORMÁCIÓK



December elején zárult intézményegységünk „Zengő Együtthangzás II.” elnevezésű, NTP-MŰV-20-0167 pályázata.

A program „A hazai és határon túli művészeti tehetséggondozó programok támogatása” című Nemzeti Tehetség Program pályázata keretén belül valósult meg. Növendékeink számos élményben gazdagodtak a tehetséggondozó program által, ifjú muzikusaink sikeres munkát tudhatnak maguk mögött a Tücsökzenekarban, megismerkedhettek Balogh Máté zeneszerzővel, aki felkérésünkre zeneművet is komponált az együttesnek. Szakmai napokon vehettek részt Bólyon, tanulmányi kiránduláson jártak Pécssett, családi program keretében együtt zenélhettek szüleikkel. A pályázat lehetővé tette kisebb tárgyi eszközök mellett, hogy egy új, omegafejes fuvolával gazdagodjék intézményegységünk hangszerparkja. Köszönet a programban lelkiismeretesen dolgozó kollégáknak, Kovács-Madai Zsuzsannának, Vida Lórántnak és Szabó-Beck Angélnak.

Bayer Botond



Óvári Márton



Tóka Domos



Schnell Ádám







Rézfúvós növendékeink sikeresen vettek részt a „Fehérvári József” IV. Dél-Dunántúli Regionális Rézfúvós Versenyen, Kaposváron, 2021. november 23-án és 24-én.

#### A versenyen elért eredmények:

**Bayer Botond** (trombita 2. korcsoport)  
*I. helyezést ért el*  
tanára: Wagner József  
zongorán közreműködött: Timkó János Pál

**Tóka Domos** (tuba 3. korcsoport)  
*I. helyezést ért el*  
tanára: Wagner József  
zongorakísérő: Timkó János Pál

**Schnell Ádám** (harsona 1. korcsoport)  
*II. helyezést ért el*  
tanára: Vida Lóránt  
zongorán közreműködött: Boris Sándorné

**Óvári Márton** (harsona 1. korcsoport)  
*III. helyezést ért el*  
tanára: Vida Lóránt  
zongorán közreműködött: Boris Sándorné

Zeneiskolánkat Auth Zsombor, Hohmann Viktor, Miklós Viktor is szép produkcióval képviselte a trombita I. korcsoportban, valamint Ormándlaky Bence tenorkürtön a II. korcsoportban.  
Felkészítő tanári különdíjban részesült: Wagner József Korrepetitori különdíjban részesült: Timkó János Pál

## Gratulálunk minden résztvevőnknek a munkájához és az elért eredményekhez!

Vida Lóránt  
Intézményegység-vezető  
Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola

## NYUGDÍJAS EGYESÜLET HÍREI

### Szó szerint felemás évet zárt a pécsvárad-i Nyugdíjas Egyesület. Az év első felében a járvány miatti korlátozó intézkedések nem tették lehetővé a közösségi találkozásokat.



Júniusban jöttünk össze először, ahol megtartottuk éves közgyűlésünket. Az év második felében próbáltuk bepótolni az elmaradt programokat.

Klubnapjainkon köszöntöttük a születésnaposokat, júliusban ajándék vacsorával vártuk tagjainkat.  
Amatőr előadó csoportjaink - Hagyományőrző Tánccsoport, Férfi kórus, Örömtánccsoport - megkezdhették a próbáikat és több helyszínen, léptek fel.

A teljesség igénye nélkül: Nagyatád, Sásd, Szászvár, Pécs-Széchenyi tér, valamint Pécsvárad rendezvényein: Gondozási Központ, Határtalan Lakoma, Leányvásár, Adventi hétvégék.  
Többször kirándultunk, ellátogattunk Himesházára, Balatonboglárra, Budapestre, Pécsre, Nagyatádra.  
Országjáró kirándulásunkon Kőszeg és környékét jártuk be (Celldömölk, Sárvár, Szombathely, Körmend)

Büszkék vagyunk arra, hogy a magyar kilátók versenyében első három helyezést elért kilátót megmáztuk. (Balatonboglár - Gömbkilátó, Pécsvárad, - Zengő kilátó, Kőszeg - Írott-kő kilátó)  
Óvatosan tervezgetjük a 2022-es év programjait, bízunk benne, hogy lehetőségünk lesz találkozni, addig is mindenki nagyon vigyázzon magára.

Közösségi programokban gazdag, egészségben eltöltött, vidám Új Esztendőt kívánunk minden kedves klubtagunknak és pécsvárad-i lakosnak.

Kárpátiné Kovács Zita  
egyesületi elnök



# A PÉCSVÁRADI EGYMI HÍREI

Bayer Zoltánné, Kellerné Csepregi Kitti,  
Mecseki Mária és Nagy Andrea fényképes  
beszámolója

Szeptember 24-én a magyar diáksport napja alkalmából témanapot tartottunk. Gyorsaságukat és ügyességüket sokféle tevékenységben és több helyszínen próbálták ki. Sorversenybe, ping-pongba, kidobó játékba, célbadobásba, zenés – táncos foglalkozásba kapcsolódhattak be tanulóink.

Október 06. A tizenhárom aradi vértanú emléknapján szakiskolásaink a városi könyvtárban rövid történeteken keresztül ismerkedtek a korabeli eseményekkel.

E napon a FÁTYOL iskolaprogram keretén belül 23 tanulónk vett részt az „Egy a természettel” Vadászati és Természeti Világkiállításon Budapesten. A Hungexpo területén színes, érdekes programban volt részünk. Sok élménnyel és új ismerettel gazdagodva térünk haza.

A hónap közepén – Mesterné Magyar Andrea és Bayer Zoltánné pedagógusok szervezésében – a készségfejlesztős színjátszó szakkörös diákok köszöntötték a Gondozási Központ szépkorú lakóit az idősök világnapja alkalmából. Ez alkalommal is nagy örömmel várták és fogadták tanulóinkat és a felkészítő pedagógusokat.

Októberben önkéntes szemétszedésben vettek részt a Baranya Megyei Gyermekvédelmi Központ Kossuth Lajos utcai Különleges Lakásotthonában nevelkedő tanulóink. A „Te szedd! – önkéntesen a tiszta Magyarországgért!” - felhívás hatására tisztították meg a volt Gépállomás területét az eldobált italos fémdobozoktól. A szorgalmas csapat elhatározta, hogy máskor is megtisztítják a környezetüket, hiszen közös érdekünk a tiszta jövő! A hónap elején nyílt kiállítás Pécssett az Alma Galériában e lakásotthonban nevelkedő diákjaink alkotásaiból. „A fény születése és visszahúzódása” címmel Platthy István művészterapeuta szervezésében csodálhattuk meg Keszler Gergő, Demeter Lídia, Horváth István, Gáspár Tamara és Gáspár Richárd ta-



**Minden kedves olvasónak jó egészséget,  
meghitt ünnepeket és boldog új esztendőt  
kívánunk!**



nulóink alkotásait, amelyek személyes képi világukat tükrözték. A népművészeti motívumokat nem lemásolva, hanem tovább gondolva, sajátos kifejezőmódot hoztak létre a fiatalok.

Október 22-én, az utolsó tanítási napon emlékeztünk meg az 1956-os szabadságharcról és forradalomról Tóth Boglárka gyógypedagógus szervezésében. PPT-t néztek, videofilmet tekintettek meg a tanulók a hősokról, majd plakátot készítettek az eseményekről.

November 04. A DÖK és a patronáló gyógypedagógus, Békés Annamária szervezésében jó hangulatban telt a „Tök jó! Tök buli!” – rendezvény. A diákok három helyszínen próbálhatták ki az ügyességüket.

Kézműves foglalkozáson tök formájú díszeket készíthettek Királyiné Pongrácz Anikó és Patacsi Éva pedagógusok segítségével, játékos sportfoglalkozást vezetett Zólyomi Máté, vidám, zenés- táncos foglalkozást bonyolított Mesterné Magyar Andrea.

November 11. Az alsósok, a fejlesztő csoportos és óvodás gyermekek Márton - napi szokásokat elevenítették fel. Lámpásaikkal fényt hoztak a sötétségbe, a zenéssel dallamot varázsoltak a szürkeségbe. Furulyaszóra vigadtak, libafalatoztak lakomáztak, Márton - napi társasjátékkal játszottak, kézműveskedtek.

November 18. Bűnmegelőzési témanapon a diákok komoly témákkal ismerkedtek a nagykozári vendégládától. Filmet vetítettek a kábítószerek használatáról, következményeiről és beszélgettek tanulóinkkal a látottakról. Szituációs játékokat játszottak a segítségkérés formáiról. VR- szemüveggel próbálhatták ki a diákok, milyen érzés kábítószeres vagy italos állapotban lenni, majd a megbilincselés folyamatát is eljátszhatták. A program szervezője Kellerné Csepregi Kitti gyógypedagógus.



Sajnos, több programunk a fokozódó járványveszély miatt meghíúsult!

Tóth Evelin készségfejlesztő 11/2. csoportos tanuló a „Szent László nyomában” rajzpályázaton a Honvédség és Társadalom Baráti Kör különdíjában részesült.

A Pécsi Egyházmegyei Katolikus Caritas – Caritas Hungarica „Segíts jól!” rajzpályázatán iskolánk 22 tanulója értékes rajzeszközöket kapott jutalmul- Alkotásaik a jövőben a központ épületének falait díszítik.

A „Néptáncos a Gyermekekért Alapítvány” 30 éves jubileumi rajzpályázatán 28 tanuló vett részt. A Szent Mihály Községi Ház adott otthont a születésnapi kiállítás – megnyitóhoz és táncmuzikáns mulatsághoz.

Dékány – Szabó Eszter, Sipos Róbert, Palkó Patrícia és Tóth Barbara kiemelt díjazásban részesült.



Az Országos Magyar Méhészeti Egyesület Komlói Helyi Szervezete által hirdetett „A méz egyenlő egészség” rajzpályázaton is sikerrel vettünk részt. Az ünnepi díjkiosztót Bohuny Tibor Zsolt elnök nyitotta meg, s dicsérte a pályázó gyerekeink kreativitását. Tóth Barbara 7. osztályos diáklány I. helyezést, Gáspár Richárd és Orsós Cintia Marcelina készségfejlesztő 11/1.csoportos fiatalok II. és III. helyezést értek el. A többi résztvevő szorgalmát is jutalmazták egy-egy termelői termékkel.



A Sellye Városi Könyvtár Márton-nap alkalmából szervezett meseillusztrációt készítő versenyt, amelyen öt tanuló munkáját kiemelten díjazták: Bogner Dóra, Horváth István, Kondor Viktória, Farkas József és Orsós Szabrina. Az összes alkotónak és nyertes diáknak gratulálók és további szép sikert kívánok! Felkészítő pedagógus Bayer Zoltánné.



**Rajzpályázati eredmények:** A Pécsváradi Művelődési Központ az Országos Könyvtári Hetek keretében meghirdetett „Leányvásár régen és ma a Zengő lábánál” témájú rajzpályázatán közönségdíjat nyert Dingó Lúcia KF 10. cs. és Ignác Gábor 4. o. tanuló, míg Sallai Zoltán 5. o. és Balogh Ferenc KF 11/1. cs. fiatal különdíjban részesült.

## COVID HELYZET... OLTÁS HELYZET ... VÉSZHELYZET

### A médiában elhangzó elemzések és statisztikák alapján a negyedik hullám kellős közepén járunk.

Ezt a helyzetet erősítik meg a pécsváradai megbetegedési mutatók is. Nagyon sok a beteg. Van azonban egy lényeges különbség beteg és beteg között. A legalább 1-3 oltást kapott megbetegedetteknek egészen enyhe tünetek vannak. Nagyon sokan ezért nem is gondolnak arra, hogy COVID betegek, hiszen náthás tünetek szinte minden ősszel és télen vannak. Ha mégis teszteltetnek, mert a környezetükben vagy családjukban COVID beteg volt, kiderül, hogy ők is elkapták a betegséget. Nem kell azonban aggódniuk, a betegség ilyen enyhe tünetekkel zajlik le náluk. Akik viszont nem voltak beoltva ilyen-olyan okok miatt, azok közül főleg az idősebbek, krónikus betegek súlyos állapotba kerülhetnek. Sajnos ilyenre is volt példa az elmúlt hetekben. Többen voltak COVID osztályon, intenzív osztályon és többen meg is haltak. Szomorú, hogy többen az oltások vélt vagy majd esetleg később bekövetkező mellékhatásai miatt nem oltatták be magukat. És voltak olyanok is, akik ezen kételkedésük miatt másokat is oltásellenessé tettek, akik most oltatlanul próbálják átvészelni a járvány negyedik hullámát. Rossz hír azonban, hogy a vírust és a betegséget azok a beoltottak terjesztik, akik enyhe tüneteik miatt nem is gondolnak koronavírus fertőzésre. Az infektológusok és virológusok egybehangzóan kijelentik, hogy ez a vírus mindenkit meg fog fertőzni, akár a delta, akár az omikron változat, de komoly veszélyben csak az oltatlanok lesznek. A járványügyi statisztikák is ezt igazolják. A kórházakban az intenzív osztályokon a lélegeztető gépeken 90 %-ban oltatlanok vannak. A beoltottak közül pedig a többszörösen beteg, idős, elhízott betegek.

Egyértelmű tehát, hogy az oltás megvédi az intenzív osztálytól, a haláltól. Sokan bíznak az immunrendszerükben; immunerősítőket, vitaminokat szednek, de nem tudják és előre szinte meghatározhatatlan, hogy a pillanatnyi immunhelyzetük milyen. Ez az ún. „genetikai lutri” vagyis valakinek enyhe lefolyású COVID betegsége lesz, míg egy másik élet erős fiatal pedig az intenzív osztályon végzi. Ezért szükséges az újabb oltások felvétele, főleg az első, mert az immunrendszer védekezési képességét nem ismerjük. Azt is tudjuk, hogy 4-6 havonta csökken a koronavírus elleni védekezési képesség, ezért fontos a harmadik oltás is, valamint a fiatalok és az 5-12 évesek beoltása. Így év végén, december elején láthatjuk, hogy településünk jól áll. Pécsváradon az oltási statisztikák szerint a harmadik hullám végéig jóval 70% fölött volt az átoltottság.

Február óta nálunk előzetes regisztráció nélkül oltottunk első, második, valamint harmadik oltást is.

Ezt az oltási munkát folytatják tovább a Pécsváradai Oltópont munkatársai, és hetente 2-3 alkalommal folyik tömeges oltás. Általában heti 200-250 főt oltunk, a Dr. Kapuvári Péter által beoltott betegeket is beleszámítva. Jelenleg a jelentkezők 90 %-a kéri a harmadik adagot, és mintegy 10 % jelentkezik első alkalommal.

A járványt csak oltással lehet legyőzni. Oltassák be tehát magukat azok, akik még haboznak. Ne legyenek a rossz tanácsadók, rossz példát mutatók áldozatai. Jöjjenek el, jelentkezzenek, telefonáljanak, figyeljék a honlapot, érdeklődjenek háziorvosuknál! COVID mentes Áldott Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kívánnak az oltópont munkatársai!



# A PÉCSVÁRADI VÁRBARÁTI KÖR HÍREI, ESEMÉNYEI



**Korábban már hírül adtuk, hogy 2019-ben kiadott „A Pécsváradi Monostor Alapítólevelei” című kiadványunkat elküldtük Herczeg Anitának, a köztársasági elnök feleségének. Nagy örömmel vettük kézbe levelét, melyben köszönetét fejezte ki.**

November 1-én hagyományosan gyertyagyújtásra hívjuk tagjainkat. Az I. világháborús emlékműnél illetve II. világháborús emléktáblánál megjelentek között boldogan üdvözlöttük Dretzky Katalint, egyesületünk korábbi titkárát, aki egészségi állapota miatt keveset tud részt venni rendezvényeken. Ezúton is köszönjük mindazoknak, akik akár velünk közösen a csendes megemlékezésen, akár egyénileg tisztelegtek a háború áldozatai előtt.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc pécsváradi eseményeire ötödik éve fáklás felvonulással emlékezünk november 14-én. Ebben az évben részben a Covid vírus miatti karantén miatt, részben a vasárnapi időpont miatt az elmúlt évekhez lényegesen kevesebben jártak velünk végig az útvonalat, azonban így is több mint harmincan vettek részt

a koszorúzáson a Szentháromság téren. Három éve, a Skóciai Szent Margit túrán állítottunk Dr. Novotny Ivánnak Mecseknádasdon a Réka várban emléktáblát. Az egykori Várbaráti Kör tag tiszteletre méltó és tevékeny életének adóztunk valamint annak a túrának a létrehozásának, szervezésének, melyet Skóciai Szent Margit életére, történetére hívta-hívja fel a figyelmet két évtizede. Sajnos, ismeretlen vandálok a legtisztább szándékot sem tisztelik. A család tagjai hívták fel figyelmünket, hogy lelketlen személyek összetörték az emléktáblát.

Természetesen az eredeti alapján újra elkészítettjük és ismételtelen elhelyezzük korábbi helyén.



*Óévbúcsúztató Zengő túránkat ebben az évben is megszervezzük. Arról folyamatosan egyeztetünk és tanácskozunk, hogy az elmúlt évhez hasonló „széles időszámban” vagy más módon, az aktuális pandémia helyzetétől függően bonyolítjuk le az eseményt. Kérjük, figyeljék facebook oldalunkat és weboldalunkat a részletes információkért.*

*Ebben az évben közgyűlésünket a közismert helyzet miatt nem sikerült megtartani. Bizunk benne, 2022. február 15-én kedden végre személyesen találkozhatunk tagságunkkal.*

**Addig is kívánunk Áldott Békés Ünnepeket és Boldog Új Évet minden pécsváradi polgárnak!**

Bognár Gyöngyvér  
a Pécsváradi Várbaráti Kör titkára



## Dretzky Katalin

(1946. június 19 – 2021. december 20.)

Mérhetetlenül nagy veszteség érte a Pécsváradi Várbaráti Kört, melynek sok éven át titkára, Dretzky Katalin – súlyos betegség után, 2021. december 20-án Pécsen, a régi Megyei Kórházban örökre eltávozott közülünk. Itt hagyta családját, gyermekeit és unokáit, és itt hagyta – elmondhatjuk, Pécsvárad egész közösségét, amely olyan sokszor mozdult meg hívására egy-egy érdekes rendezvény, egy-egy jó ügy érdekében.

A Pécsváradi Várbaráti Körnek 1981. novemberi megalakulása óta lelkes tagja volt – és nemcsak azért, mert az általa vezetett művelődési központban alakult meg az egyesület. Az értékek őrzése, azok ápolása Kati számára nem hivatali kötelesség, fizetős állás volt, hanem emberségének alapja és lényege. És végezte ezt mosolyogva, bízva a kedvező fogadtatásban.

Katinak – ahogyan mind neveztük, első sorban a mosolyára emlékszünk, ez volt védjegye, ami válaszra talált a másik ember mosolyában, hiszen nem egyéni célokért, hanem mindent a többiekért, a másik emberért cselekedett. A közösség, az együttlét éltette. Hamar felismerte a Pécsváradi Várbaráti Körben az értelmes cselekedetek terepét. Társalkotója volt a Pécsváradi Várbaráti Kör olyan emlékezetes kiállításainak, mint a Nagypáink lakóhelye (1982), és pécsváradi református magyarság életét bemutató kiállítás (1984) a leányvásárok alkalmával. Lelekes túrázóként vitte el a Pécsváradi Várbaráti Kör tagjait a Mecsek legszebb tájaira, köztük a Zengői óévbúcsúztatóra, ami 1982 óta élő hagyomány. Természetes, hogy a Zengő védői között találjuk a lokátor elleni tiltakozások idején, amikor szervezője, mozgatója a sok száz természetvédőnek.

Több mint 30 éven át gondozta, vezette a Pécsváradi Várbaráti Kör naplóját, ami sok tartalmas órát, boldog arcokat őriz Kati következetes gondoskodása gyümölcseként. A Várbaráti Kör tagjai mégis leginkább a közös országjárások, és a magyar vonatkozású külföldi kirándulások szervezőjeként idézik fel Kati alakját. Ahogy fáradtságot nem ismerve, mindig mosollyal az ajkán vitte barátait új és új szépségekhez: tutajozásra a tajtékos Dunajecen vagy havasokat csodálni a Júliai-Alpokba.

Aki ilyen sokaknak szerez emlékezetes percekét, azt sokáig megemlegetik, szívükben hordozzák az emberek. Így marad sokáig eleven az emléke Katinak, a Pécsváradi Várbaráti Kör most távozó titkárának.

Gállos Orsolya  
a Pécsváradi Várbaráti Kör  
tiszteletbeli elnöke

# A CSALÁD ÉS KÖZÖSSÉG ALA- PÍTVÁNY HÍREI



**Egy fiatal lány kéri most a segítségüket, segítségetek az Alapítványon keresztül, levele alább olvasható:**

"Sziaztok! Rebecka vagyok, 17 éves gimnáziumi tanuló. Egy ritka génhibával kell együtt élnem, amit a mai orvostudomány még gyógyítani nem tud. A neve: LGMD2e (végtagöv típusú izomdisztrofia). Ez egy többnyire lassú lefolyású betegség, aminek tünete a karok, lábak gyengesége, az izmok sorvadása és a járászavar. Nyáron sajnos egy esést követően eltört a lábam, így teljesen elveszítettem a járásképeségem, azóta a nap nagy részét elektromos kerekesszékekben töltöm. Célom, hogy újra lábra tudjak állni, rendszeres gyógytornával a további állapotromlást megakadályozni. A heti 3 gyógytornámat meg tudjuk oldani, viszont időközönként szeretnék a Bórsóházba (Pécsre) intenzív terápiára bejutni, ahol speciális kezeléseket kaphatok. Valamint a családi házunkban szeretnék egy akadálymentesített lakrészt kialakítani, ahol többnyire önálló életet élhetek. Ennek megvalósításához anyagi segítségre van szükségem, mivel ezt önerőből már nem győzzük."

Sajnos úgy tűnik az idei évben is keresztülhúzza számításainkat a járványhelyzet, így az Angyalváró csomagokat most sem fogjuk tudni átvenni. Kérjük tehát, hogy aki megteheti, inkább Rebeckát támogassa ebben az évben!

**Magyarországról történő utalás esetén:**  
50438132-14445552

**Külföldről utalás esetén:**

IBAN-szám: HU4650438132-14445552-00000000  
(Európai Unió országából ez használható)

**SWIFT:** TAKBHUHBXXX (Európai Unió-kívüli országból pl: Angliából is ez használható)

Itt is szeretnénk jelezni, hogy megváltozott az Adománybolt szerdai nyitvatartása. 14:00-16:00 óráig várjuk kedves vásárlóinkat, és az adományokat is ekkor lehet leadni. A pénteki nyitvatartás változatlan (10:00-12:00).

Köszönjük a sok adományt, mely a 2021-es évben érkezett hozzánk, ezzel is segítve munkánkat!

Békés, boldog karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

# A GONDOZÁSI KÖZPONT HÍREI



Az elmúlt negyedévben a „Nagy üzenete” volt a legnagyobb projektünk. Időseinkkel együtt lelkesen festegettük, dekoráltuk a kisebb nagyobb kavicsokat, majd egy-egy jó tanács, üzenet is került rájuk. Gondosan becsomagoltuk, majd október 1-én idősek napján elrejtettük városunk különböző pontjain. A keresésben nagy segítséget nyújtott egy szintén saját tervezésű, kézzel készített térkép. Kezdeményezésünk nagy sikert aratott, a szerencsés megtalálók szép számmal töltötték fel fotóikat facebook oldalunkra. Egy kedves nyertes egy tálca finom házi süteménnyel hálálta meg munkánkat.

Októberben szakképzett dolgozóink demenciával élő személyek ellátása és gondozása témában ötalkalmas továbbképzésen vettek részt. Nagyon fontosnak tartjuk a folyamatos képzést, új ismeretek szerzését, mert munkánkat így tudjuk naprakészen, az idősek igényeihez igazodva ellátni.

A Leányvásár programjaira is kilátogattunk lakóinkkal. Élvezettel vásároltak vásárfiát családtagjaiknak, valamint a táncosok műsorát is szívesen nézték. Az időjárás kedvezett nekünk, mindenkit sikerült kimozdítani erre a programra.

A születésnapokat továbbra is megünnepeljük, az elmúlt hónapokban is szép számmal köszönthettük lakóinkat. Szabó Pálné Erzsébetné 89, Gyenis Józsefné Kati néni 86, Szabó Máténé Malvinka néni 86, Michler Jánosné Franciska néni 85, Ruppert Ferencné Marika néni 86, Gál Istvánné Juliska néni 82, Menyhárt Károly 75, Schrempf Györgyné Anna néni 84, Szabó Jánosné Juliska néni 88 éves lett. Ezúton is szeretettel köszöntjük őket, jó egészséget kívánunk nekik. November elején néhány lakónk részt vett a város idősek napi műsorán, ahol 90 év feletti szépkorú lakóinkat is köszöntötték.

A mindennapi tornán, foglalkozáson szívesen vesznek részt lakóink. Igyekszünk változatos programokat, tevékenységeket nyújtani. Októberben Heckerné Jagados Diána vezetésével ülőáncot tanítottunk időseinknek. A közös munka, készülés összekovácsolta a társaságot, azóta is örömmel emlékezünk erre az eseményre.

Advent és Karácsony az elcsendesedés ideje. Ilyenkor sokat beszélgetünk, zenét hallgatunk, karácsonyi énekeket énekelve hangolódunk az ünnepre. Közösen készítünk karácsonyfadíszeket, melyekkel együtt díszítjük a közös fánkat. Adventi történeteket felolvasva igyekszünk az érzéseket elmélyíteni. Sajnos a járványhelyzet miatt idén is elmaradnak a gyermekműsorok. Ennek ellenére próbáljuk színesebbé tenni a hétköznapokat. Adventi naptár bontogatásával is egyre közelebb kerülünk az ünnephez.

Végezetül néhány hasznos információ a látogatással kapcsolatban:

Intézményünkben továbbra is részleges látogatási tilalom van érvényben. Eszerint a három oltással rendelkező látogató maszkban, kezet fertőtleníttve a látogatószobában látogathatja hozzátartozóját, amennyiben a lakó is háromszor oltott. Egy v. két oltással rendelkezők, illetve oltatlanok kerítésen illetve plexifalon keresztül látogathatnak csak. Amennyiben csomagot hoznak, azt fertőtlenítés után adhatjuk gondozottjainknak. Kérjük, hogy a továbbiakban is előzetesen jelezzék látogatási szándékukat az alábbi telefonszámon: 72/465-143.

**BÉKÉS, SZERETETTELJES, ÁLDOTT ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK!!!** (A Pécsváradi Gondozási Központ dolgozói és lakói)

Hujberné Pej Márta  
intézményvezető  
Schizlerné Ortwein Rita  
szociális munkatárs

## MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK BARANYA MEGYEI EGYESÜLETE, PÉCSVÁRADI CSOPORTJÁNAK HÍREI



Lapzárta után kaptunk tájékoztatást arról, hogy Gungl Jánosné a 2021-ben végzett kiemelkedő önkéntes munkájáért ünnepélyes keretek között Emléklapot vehetett át Szalay-Bobrovniczky Vince helyettes államtitkártól és Dr. Óri Lászlótól, a Baranya Megyei Közgylűlés elnökétől. Szívből gratulálunk Marikának!



Mint ahogy a méhecskék életre kelnek nyáron, úgy kezdjük Mi is szervezni programjainkat.

Júniusi klubfoglalkozásunkat a szabadban Pusztabányán közös szalonnasütéssel kezdtük. Örültünk, hogy hosszú idő után végre együtt lehettünk, szabadban – szabadon maszk és egyéb korlátozások nélkül. Itt szeretném megköszönni az Erdészeti dolgozók munkáját. Szépen lekaszált terület és tisztaság fogadott bennünket. Melyet igyekeztünk ugyanolyan állapotban visszaadni.

Még ebben a hónapban Horvátországba Újgrácba utaztunk, a Horvátországi Magyarok Demokratikus Szövetségének kulturális rendezvényére. Barátságunk évek óta tart. Látogatjuk egymás rendezvényeit, ápoljuk a kapcsolatot.

Júliusban String-bay gyógyászati segédeszköz bemutatót tartottunk. az új eszközzel a kerekesszékes életét lehet megkönnyíteni. Ilyen eszközre megrendelést is kapott sorsársunktól az előadó, melyet azóta is örömmel használ.

Fájó ízületeink enyhítésére a Dávodi Gyógyfürdőt választottuk.

Augusztusban 14 fővel csatlakoztunk egy pécsi csoporthoz és 1 hétre Erdélybe látogattunk. Csodaszép helyeken jártunk, örömminkre a belépődíjas helyeken elfogadták tagkönyvünket és ingyen nézhettük meg a kiállításokat.

Megyei Mozgáskorlátozott Sportnapon is részt vettünk, betegségünkhöz mérten sportoltunk.

Szeptemberben megtartottuk szokásos családi estünket a Gesztenyes Vendéglőben.

Vendégül láttuk mohácsi, pécsi és szigetvári sorstársainkat is. A finom vacsora után bál következett. Rendezvényünket megtisztelte Zádori János polgármester úr és a Mozgáskorlátozottak Baranya megyei elnökszónya Marosvölgyi Józsefné.

A Covid újabb hulláma kezdte éreztetni hatását, egy nappal a rendezvény előtt lezárták a Horvát határt, így barátaink már nem tudtak jönni. Pécsi majd a mohácsi sorstársak visszahívtak rendezvényükre, melynek nagy örömmel tettünk eleget. Keszthelyre is ellátogattunk, megnéztük a Vadászati kiállítást, a kastélyt és még 7 kiállítást.

Nagy meglepetésünkre érvényes tagsági igazolvánnyal mindenhová ingyen mehettünk. Megkoronázva napunkat hazafelé betértünk egy csárdába egy finom vacsorára. A hosszú nap, fárasztó volt, de nagyon szép élményekben volt részünk. ebben a hónapban a horvátországi M. D. K. Újgráci Egyesületével együttműködési szerződést kötöttünk. Civil szervezetként a későbbiek folyamán egymás programjaiban részt veszünk, erősítjük a határon túli magyarok szervezeteként az együttműködést.

Novemberben a mohácsiak meghívására részt vettünk a Katalin-bálukon. Sajátunkat már nem tartjuk meg, sokan féltek a vírustól és így inkább lemondtuk a rendezvényt. Talán a karácsonyváró ünnepségünket szerény körülmények között megtarthatjuk. Ezúton kívánok mindenkinek jó egészséget és nagyon boldog, békés karácsonyi ünnepeket és újévet!

Gungl Jánosné, csoportvezető





## PIFŐ HÍREK

Jéhn Máté ifjúsági polgármester, Gerencsér Gergő és Sárosi Ármin fényképes beszámolója

2021. október 30-án került sor az ifjúsági önkormányzati választásokra. Az eddig megszokottaktól eltérve, egy új rendszerben választhattak maguknak képviselőket a helyi fiatalok. Az idei választás célja nemcsak egy új PIFŐ testület felállítása, hanem egy minél több tagot sorai között tudó ifjúsági szervezet létrehozása is volt. Így egy kétlépcsős választási rendszert alkalmaztunk. Az első részében a 13-27 év közötti pécsváradi, szilágypusztai és zengővárkonyi fiatalok jelentkezhetek az ifjúsági önkormányzatba. A tagok egy motivációs szöveggel ismertethették miért szeretnének csatlakozni a PIFŐ-höz, továbbá az 5 fős vezetőbizottságba is jelentkezhettek, melynek tagjait a szintén e korosztályba tartozó fiatalok szavazhatták meg a KAPTÁR ifjúsági klubban. A választás alapján a következő eredmény született:



### Tagjaink:

*Kisvárdai Réka, Podolszki Dóra,  
Soós Míra, Schiller Adél,  
Szilágyi Liliána, Virág Natália,  
Ábel Tibor, Bósz Norbert,  
Csonka Benjámin, Emeneih Péter,  
Gál Olivér, Gungl Patrik,  
Kollár Dominik István, Makk Zoltán,  
Ritter Balázs, Rózsabegy Gergely,  
Sárosi Ármin, Szabó Máté,  
Szűcs Kornél Zsolt, Tamás Richárd,  
Tamicza András, Zsifkó István*

### Elnökségi tagok:

*Podolszki Evelin, Császár Csaba,  
Gerencsér Regő, Orlai Tamás*

### Ifjúsági polgármester:

*Jéhn Máté*

## IDÉN 20 ÉVESEK LETTÜNK!

Hatalmas fordulópont ez Pécsvárad és a jelenlegi PIFŐ testület számára.

2021.11.06-án a PIFŐ történelmében létező összes ifjúsági polgármester, képviselő és tag összegyűlt, hogy megünnepeljék a PIFŐ 20. születésnapját.

Együtt nosztalgizáltunk a volt tagokkal a régi időkről. Beszélgettünk a szervezet múltjáról és jövőbeli munkájáról. Rengeteg hasznos tippet kaptunk a régi tagoktól, még egy csocsóversenyben is volt élményünk.

A jelenlegi testület vendégül látta a régebbi PIFŐ generációkat egy finom házi pörkölttel és végül, de nem utolsó sorban a torta sem maradhatott el a születésnapról.

Felemelő és inspiráló élmény volt minden valaha volt tagot együtt látni. Nekik köszönhetjük, hogy a PIFŐ immár 20 éve programokkal gazdagítja Pécsváradot és örömet hoz a fiatalok életébe.

Éljen soká a PIFŐ! Reméljük a 40. születésnapját is hasonlóképpen megünnepelhetjük majd.

November végén lehetőségünk volt egy hetet eltölteni Dániában egy projekt keretében belül. A projekt az Erasmus+ szervezet szponzorálásával került megrendezésre Dánia északi részén, Slettestrand nevű faluban az Északi-tenger partján. Budapestről indultunk repülővel, majd egy koppenhágai átszállást követően Aalborgban találtuk magunkat, ahonnan busszal vittek minket a szállásra. A szállás nagyon jól felszerelt, igényes volt. Az étkezések is minden ízlést kielégítettek. A wellness részleg adta lehetőségeket is kihasználtuk. A projekt fő célja a nemzetközi szinten való kapcsolatépítés volt. A különböző országok több ifjúsági szervezetével sikerült új partnerkapcsolatokat kiépítenünk, akikkel a jövőben sok közös tervünk van. A kint eltöltött egy hét alatt nagyon sok új dolgot tanultunk, tapasztaltunk, az angol nyelvismeretünk is sokat fejlődött. A programok döntően egy-egy Európában jelenlévő probléma megoldása köré épültek, ami kifejezetten tetszett, hogy a problémákra csapatokra osztva kellett megoldást találnunk, kidolgoznunk, majd prezentálnunk azt az egész csoport számára.



## JELENTŐS FEJLESZTÉS AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

Páva Péterrel, a Pécsi Tankerület vezetőjével

Furi Ferenc szerkesztő készített interjút a helyszínen.



**FF:** Igazgató úr, arra szeretnék kérni, hogy mutasd be ezt a beruházást a Pécsváradiaknak. Mindenekelőtt arról beszéljünk, hogy ez egy EFOP pályázat keretében megvalósuló beruházás. Mit jelent ez?

PP: Ez egy európai uniós pályázatot jelent, amelyet 2013/2014-es években indítottak el, és egy hosszú eljárás keretében jutottunk el odáig, hogy a hátam mögött lévő építkezés megkezdődött.

Ennek a késedelemnek az oka nagyon egyszerű volt, ez egy közbeszerzéshez kötött eljárás, és mint köztudott, a közbeszerzések sokszor megakadnak, nem megfelelő árajánlatokkal. Itt is mindig ez volt a probléma, hogy a kivitelezők több pénzt kértek a beruházásért, mint amennyi rendelkezésre állt.

Ez a nyertes pályázat 460 millió Ft körüli összegről szól és a megoldás úgy született meg, hogy a tavalyi évben a kormány saját hatáskörben és döntésben ennek az összegnek a 90%-át még pluszban hozzáadta és így jött ki az a közel 900 millió Ft-os végösszeg, amely biztosan lehetőséget biztosít arra, hogy a beruházás megvalósuljon. A VivaPalazzo építőipari konzorcium nyerte el ezt a közbeszerzést és egy olyan építkezés valósulhat meg, amellyel a térségnek egy minőségi oktatást tud majd nyújtani. Hat szaktanteremmel és egy közösségi térrel bővül az iskola, amely egyben aula, valamint sportcélú, minden-

napos testnevelési órákra is használható terem lesz. Ez egyfajta többfunkciós lehetőséget ad. A szaktanteremi ellátás pedig biztosítja a magas minőséget az iskolában.

**FF:** Ha jól tudom, nem csak egy épületről van szó, hanem jelentős egyéb fejlesztésekről, mint például IKT-eszközök és egyéb iskolai kellékek beszerzéséről.

PP: Valóban, ez egy nagyon sokrétű beruházás. Nemcsak a kelléktár, hanem még a környezeti kultúra is nőni fog, mert óriási területekkel bővül az iskola. Gondolok egyrészt a parkosításra, a parkolókapacitás bővítésére és a sportudvar létrehozására. Másrészt pedig az említett IKT-eszközökre, eszközfelszerelésre, amelyek szintén bent vannak a pályázatban és a minőségi oktatást fogják segíteni, javítani.

**FF:** Köszönöm, hogy említetted a parkosítást. Nyár elején, amikor még a ballagásról tudósítottunk, akkor, itt hátul nagyon szép fák, bokrok voltak. Sajnos most ez mind eltűnt.

PP: Igen. Sajnos ez az elhúzódó, hosszú eljárás lassította kicsit a pécsvárad helyzetet. Nagyon sok telket kellett egyesítenünk, megvásárolnunk és ebben partnereink és a környezetben lakók, tulajdonosok sokat segítettek. A vállalkozók és a magántulajdonosok is lemondtak a területükről, el-



adták a mi részünkre és ez adta meg a lehetőséget, hogy akkora zöldfelületek maradnak majd a későbbiekben, amelyek biztosítják a diákoknak a nyugodt környezetben való lehetőségeit. Mind a sportolást, mind a parkosított környezetet értem ezalatt, és ez lényegesen nagyobb lesz, mint ami korábban volt.

**FF:** Említetted az együttműködést. Milyen az együttműködések a helyi önkormányzattal?

PP: Teljesen korrekt. Sokat segítettek, többek között Zádori János polgármester úr, amikor a telkeket kellett megvásárolni, hiszen volt önkormányzati tulajdon is. Úgy gondolom, hogy ezt a beruházást egy kicsit mindenki magáénak érzi, hiszen mindent elkövetett annak érdekében, hogy ez minél jobban megvalósuljon, és ebben azt hiszem tényleg mindenki segítőkész szándékkal lépett fel.

**FF:** Pár gondolatot beszéljünk még arról, hogy állnak most a munkálatok.

PP: A kivitelező VivaPalazzo Zrt. augusztus végén vette birtokba a területet, és mint látható, már elég nagy ütemben haladnak. A vállalat 11 hónapig áll rendelkezésünkre, tehát erre a határidőre vállalta a kivitelezést. Amennyiben technikai nehézségek nem lesznek, úgy egy év múlva ilyenkor átadhatjuk az új épületet.

**FF:** Ennek megfelelően a következő tanévet már az új épületben is megkezdhetik a tanulók?

PP: Igen. Az említett kivitelező több munkát végzett már el, hasonló nagy volumenben, és minden egyes kivitelezői munkánál határidő előtt befejezte azt jó minőségben. Ez a tény feljogosít minket arra, hogy ebben reménykedjünk most is.

# PÉCSVÁRADI SPARTACUS SE HÍREK

# HAJRÁ VÁRAD!

## Kézilabda

December 5-én zártuk az idei év mérkőzéseit U15-ös korosztállyal. Nagy öröm volt számunkra, hogy szeptember óta zavartalanul tudtunk edzeni és mérkőzéseket sem halasztottak el. Kicsit nehezítette a dolgunkat, hogy U15-ös korosztályban igen messze kellett utazni egy-egy forduló miatt, így volt, hogy a lányok hétvégéjéből az utazással együtt egy egész nap elment. Minden korosztály a bajnokságban megállta a helyét, a lányok mindig kitartóan, sportszerűen játszották le a mérkőzéseket. Sajnos két meghatározó játékosunk ebben a félévben lesérült, akikre még huzamosabb ideig nem tudunk számítani. Az idei évet a felnőtt és utánpótlás korosztályban is évzáró vacsorával zártuk december végén. A jövő évi felkészülést január második hetében kezdjük.

Fullér Zoltán elnök fényképes beszámolója



## Labdarúgás

U14-es csapatunk a 9 csapatos kiemelt csoport 8 helyén zárta az őszt, ami egyelőre reális eredmény, mert mi szinte U13-as korú gyerekekkel játszunk. U13-as csapatunk 5 tornán vett részt az őszzel. A fejlődés látható volt náluk hétről hétre, hiszen az első tornán még gólt sem sikerült rúgnunk, aztán a másodikokon már igen, a harmadikon pedig már győzelmet is ünnepelethtünk, ahogy a negyediken is. Az utolsó tornán pedig veretlen maradt a csapat egy győzelem és egy döntetlen eredménnyel.



U19-es csapatunk utolsó mérkőzése elmaradt, de a csapat így is őszi első lett. 11 mérkőzésből 10 győzelem és egy döntetlen a csapat mérlege. A góllövő listát a pécsváradi Markovics-Horváth Balázs vezeti 18 góllal.





## Küzdősport

Blazsekovics Mirkó Kick OB. 3. helyén végzett szeptember 15-én.

A P.E.A.C Blazsekovics Team és a Pécsvárad sportolója Schvindli Hajnalka bronz érmmel zárta a montenegrói Budvában novemberben megrendezett utánpótlás Európa bajnokságot a kadett 65 kg-os súlycsoportban. Az országos bajnokságon pedig ezüstérmert szerzett. Gratulálunk neki és mesteredzőjének Blazsekovics Ferencnek!



## Sakk

*A sakkélet idén szinte teljesen megszűnt a vírus miatt. A versenyek nem indultak el. Az iskolai sakkoktatás megrendezése is bizonytalan.*

## Tömegsport

A PEAC-Pécsvárad Baranya megyei I. osztályú labdarúgó-mérkőzés előtt adták át az egyetemi klub megújult műfüves pályát a Stadion utcában. A találkozó az ünnepi eseményhez méltó volt, egy magas színvonalú összecsapást láthatott a közönség. A vezetést a hazaiak szerezték meg, de végül nem sikerült megtörniük az éllovas felnőtt csapatunk veretlenségét, ugyanis a második játékrészben egy öngóllal kiegyenlítettünk, pedig akkor már emberhátrányban játszottunk. Így az őszi szezont az első helyen zártuk és bizakodva várhatjuk a tavaszi szezont.



2021. október 24-én rendezte meg a PVSK atlétikai szakosztálya a 37. Pécs-Harkány országúti futóversenyt. A 26 km-es távot sikerült 29. alkalommal teljesítenem.

Az Európai Mobilitási Hét 2021 program keretében szeptemberben ismét kerékpártúrát szerveztek a Véméndiek. Amit több Pécsvárad sportoló is teljesített kerékpárral, illetve futva. A túra útvonala: Véménd – Szébény – Szűr – Himesháza – Székelyszabar – Szőlőhegy – Mohács – Somberek – Palotabozsok - Véménd (44 km) volt.

Sajnos októberben a rossz idő miatt nem sikerült megrendeznünk a népszerű tömegsport rendezvényünket a Családi Kerékpártúrát és Versenyt Pusztabányára. Az uszoda és konditerem újra látogatható és népszerű. Az uszoda galérián úzhető ingyenes közösségi asztalitenisz is ismét elindult. Mikulásnapra kondiversenyt rendeztünk december 4-én 10.00 órától a pécsvárad konditeremben.



Fotó: Kótsch Petra

(...) *Hadd kívánjak boldogságot!  
Jóvá váló, szebb világot!  
Szeretetet és figyelmet,  
legyen vidám minden gyermek!*

*Hadd kívánjak szebb új évet,  
melyben lelkünk újjá éled,  
megszabadul minden rossztól,  
istentelenül gonosztól.*

*Hadd kívánjak boldogságot!  
Minden ember legyen áldott,  
s méltón, szeretetben éljen,  
az eljövő szép, új évben!*

( Aranyosi Ervin – Hadd kívánjak! )



Pécsvárad Város Önkormányzatának lapja

**Felelős kiadó:**  
Pécsvárad Város Önkormányzata  
**Szerkesztő:**  
Apaceller Gergely  
**Fotók:**  
Kárpáti András, Kótsch Petra,  
Lévai Gábor, Sárközi Gergely és  
Apaceller Péter

**Hirdetésfelvétel:** [pecsvaradi.hirmondo@gmail.com](mailto:pecsvaradi.hirmondo@gmail.com)

**Pécsváradi Művelődési Központ, Könyvtár és  
Múzeum Nonprofit Kft.**  
7720 Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 31.

**Tel.:** +36(72)465-123  
**Web:** [www.kulturvarad.hu](http://www.kulturvarad.hu)

Tördelészervezés és nyomdai munkálatok: V-TESA Bt, Pécsvárad, ISSN 1417-8974 | Megjelenik: negyedévente 1500 példányban.